



Teileliste und Näheinrichtungen Spare Parts List and Sewing Equipment

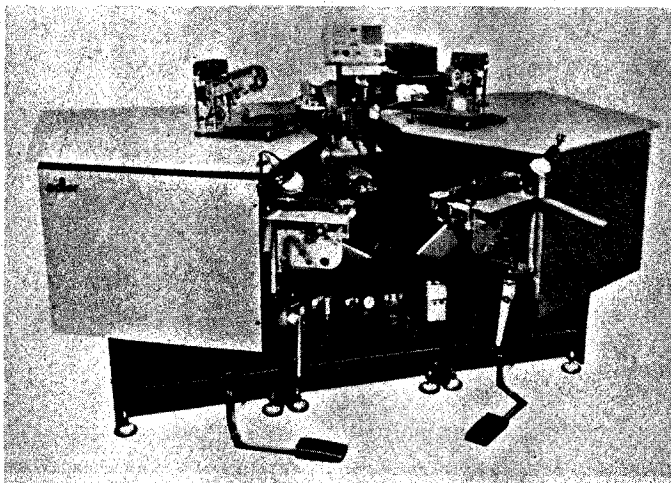
975 - 1 - 1

Данная информация для
Вас предоставлена
ООО "ШВЕЙПРОМКОМПЛЕКТ"
т/ф (499) 2592598 г.Москва
www.shveiprom.com
2592598@mail.ru

DÜRKOPP ADLER AG

Postfach 17 03 51, D-33703 Bielefeld • Potsdamer Straße 190, D-33719 Bielefeld
Telefon (05 21) 5 56-01 • Telex 932 400-0 da d • Telefax (05 21) 5 56 13 15

Teile-/Part.-No.: 0791 975801



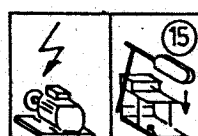
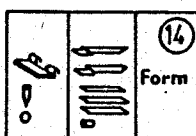
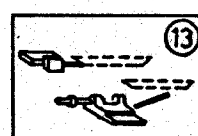
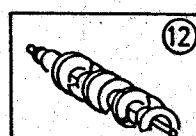
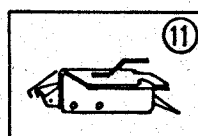
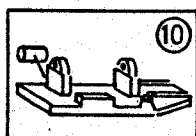
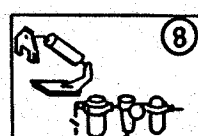
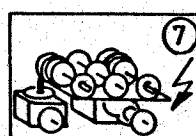
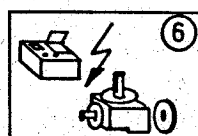
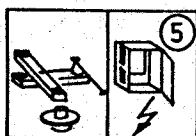
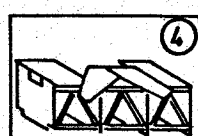
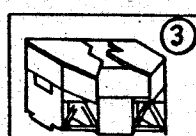
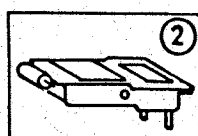
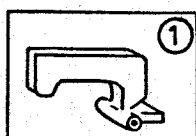
975-1-1/.

Typ:
Variant:
Variante
Variante

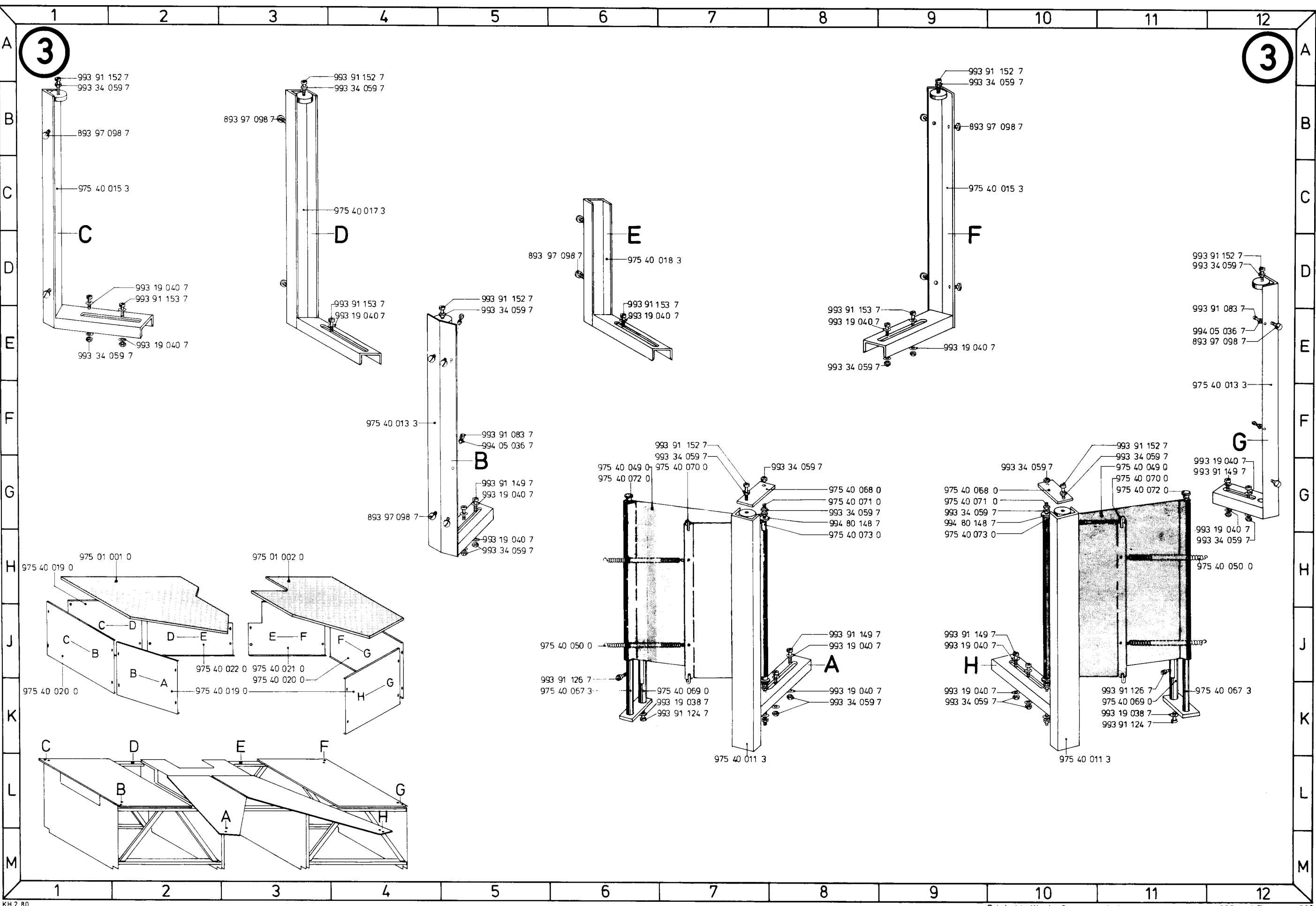
Elektrische Ausführung:
Electrical equipment:
Exécution électrique:
Equipo eléctrico:

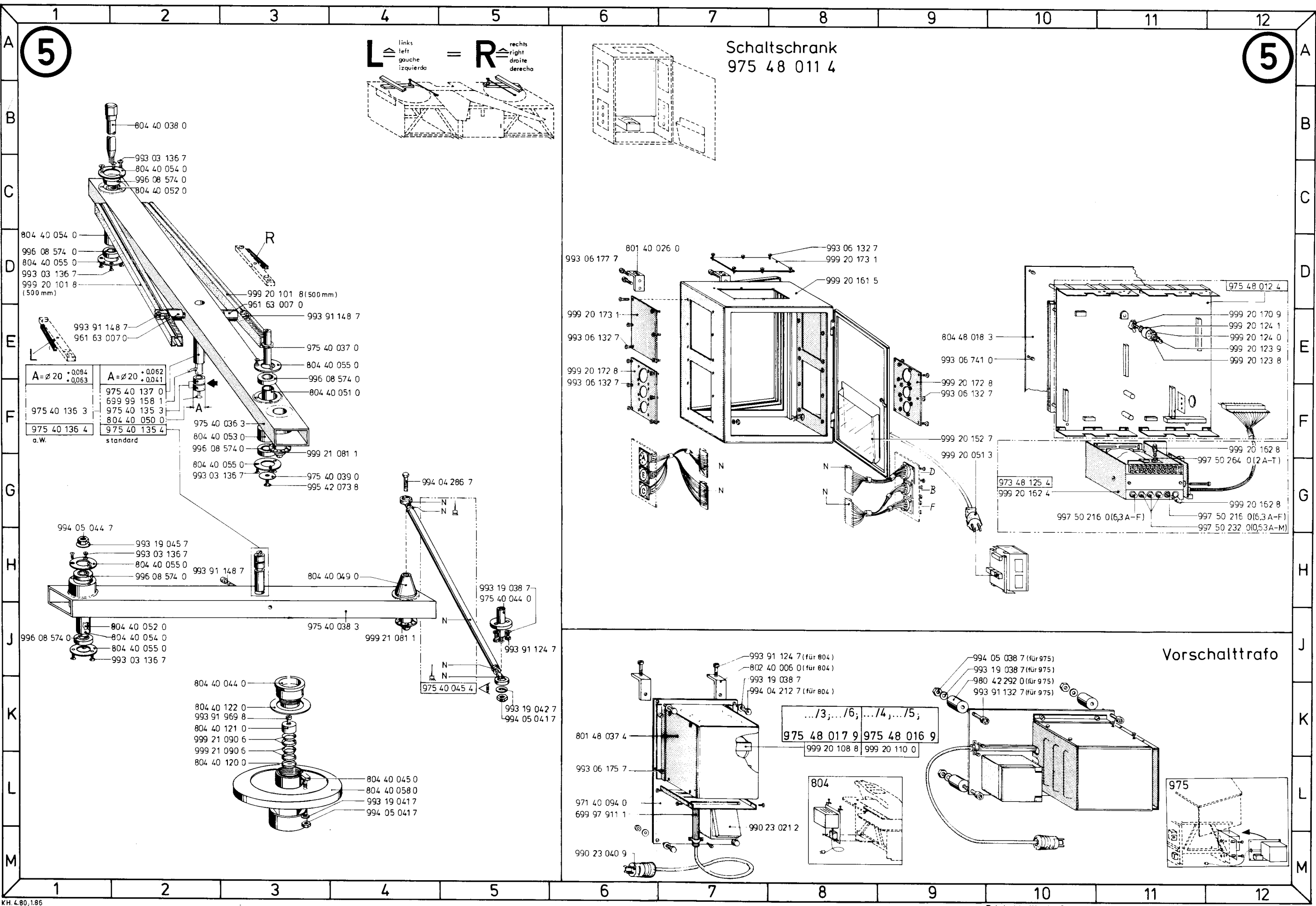
3x380V, 50 Hz,
3x220V, 50 Hz,
3x220V, 60 Hz,
3x415V, 50 Hz,

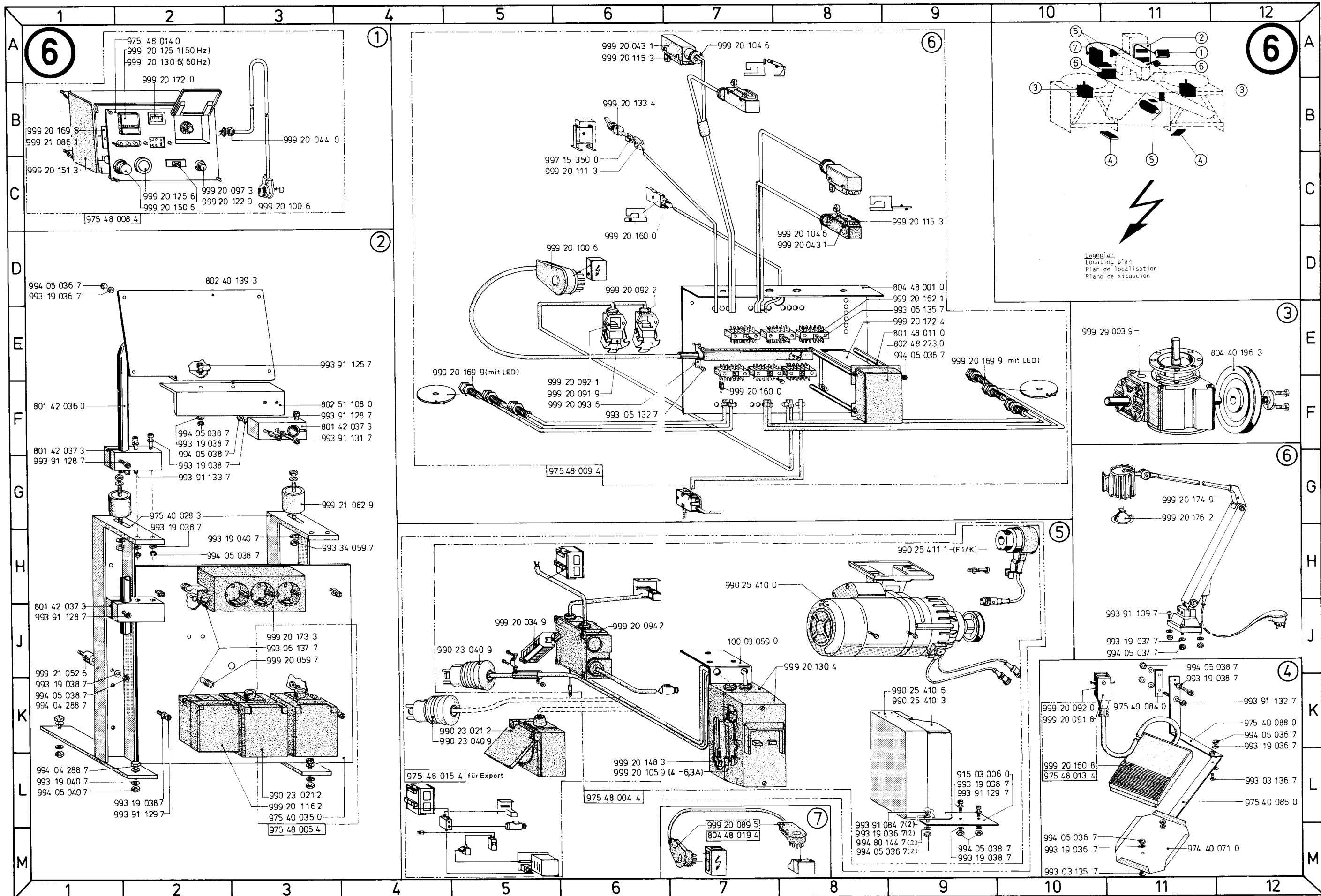
- 1
- 2
- 3
- 4

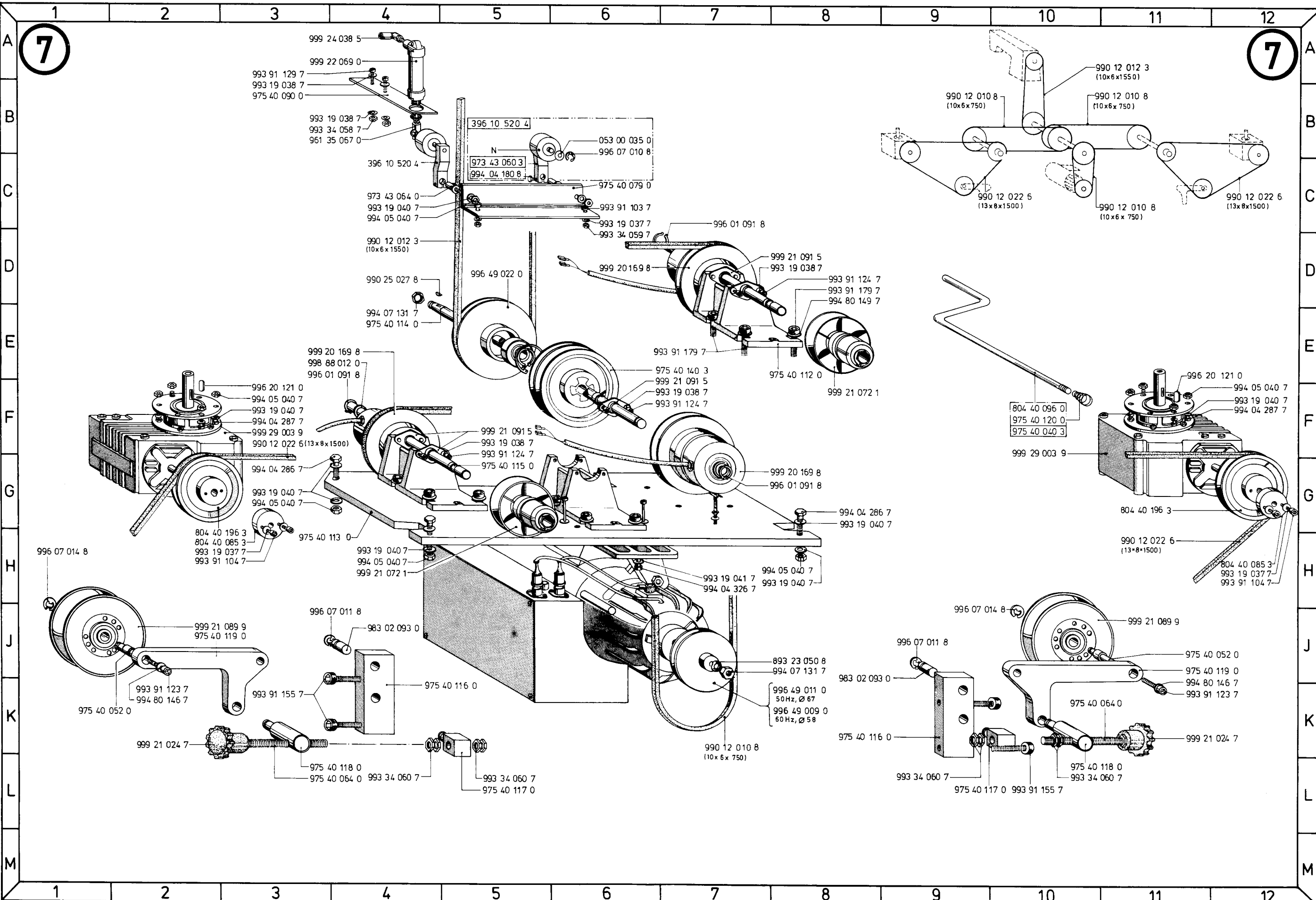


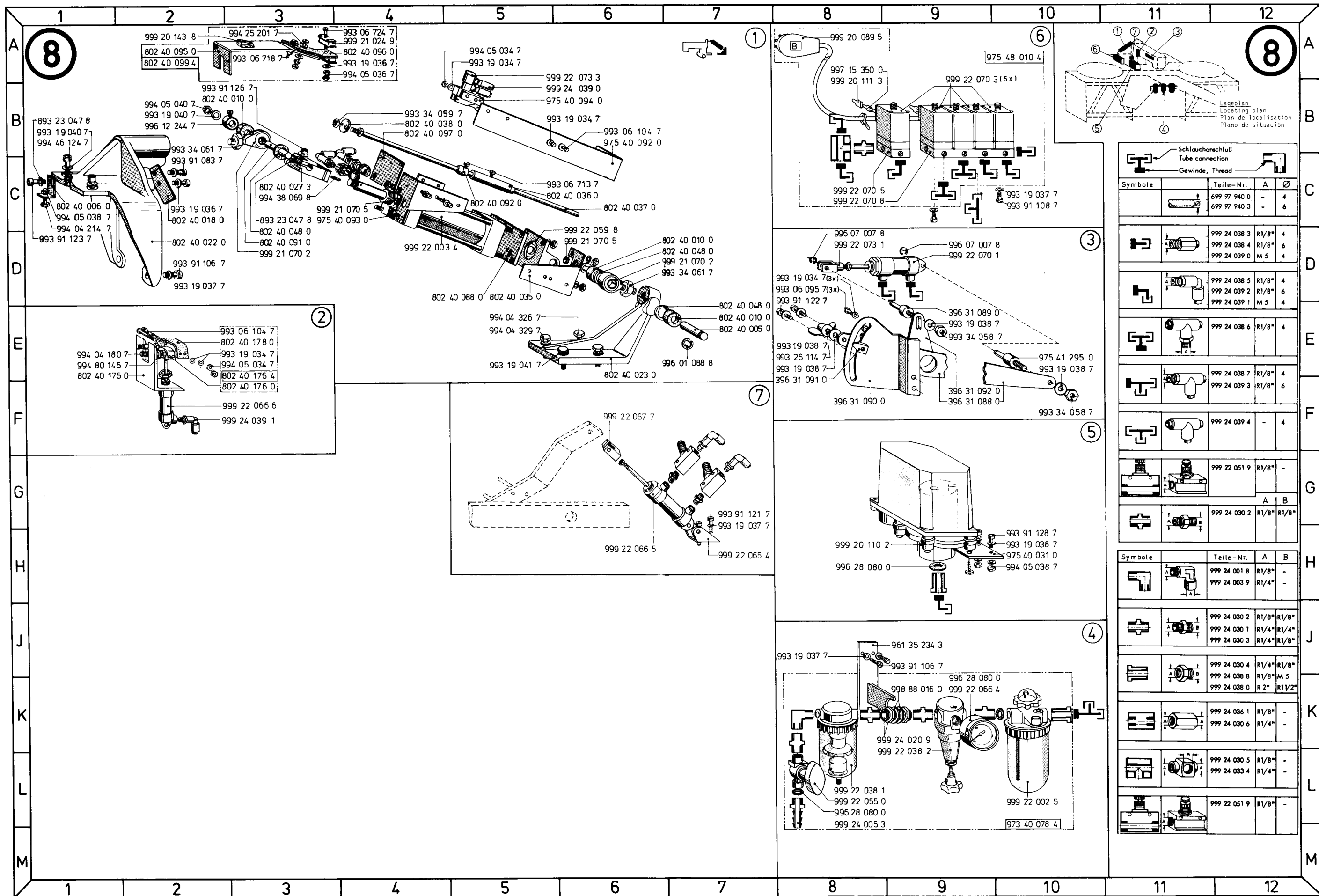


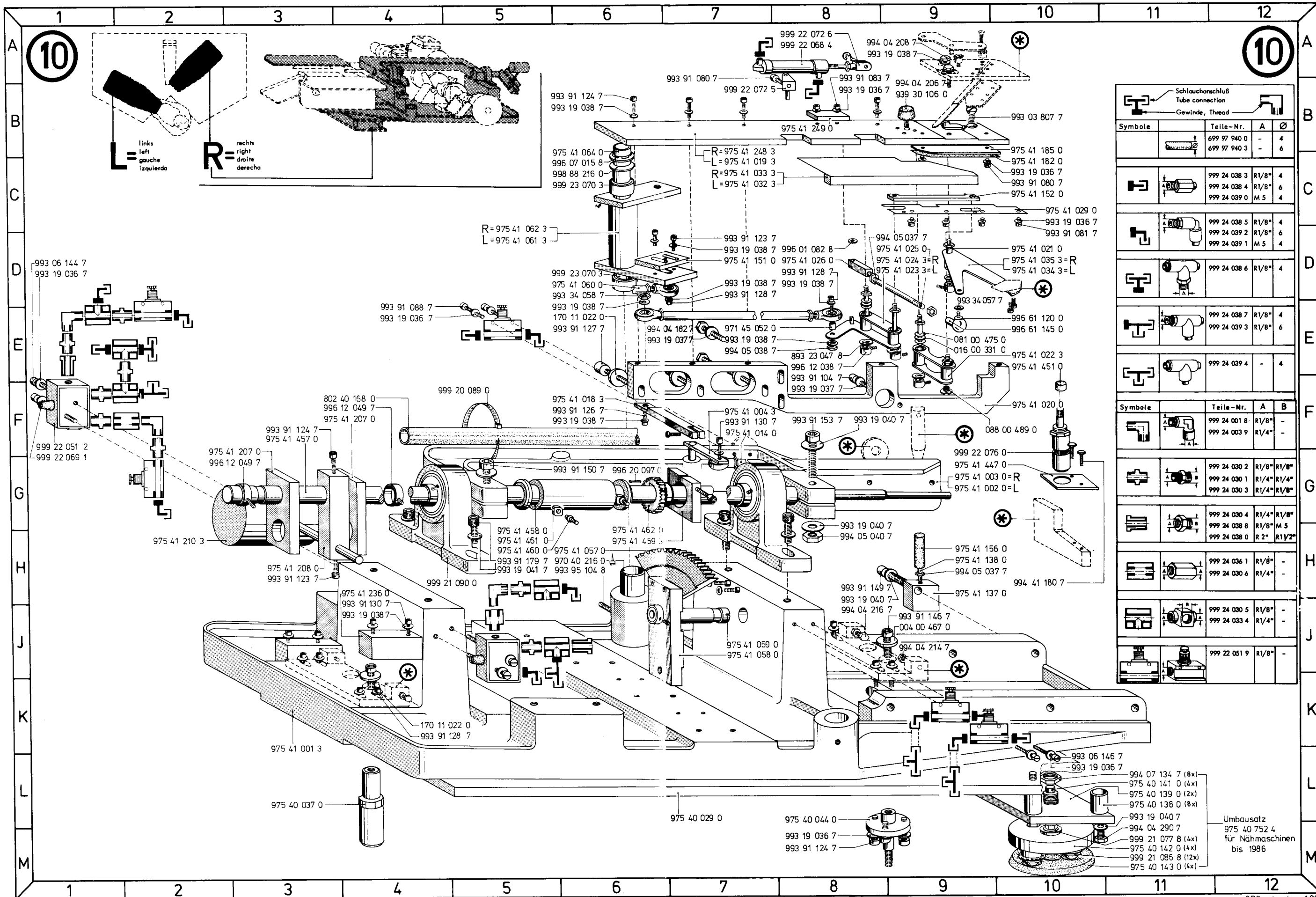


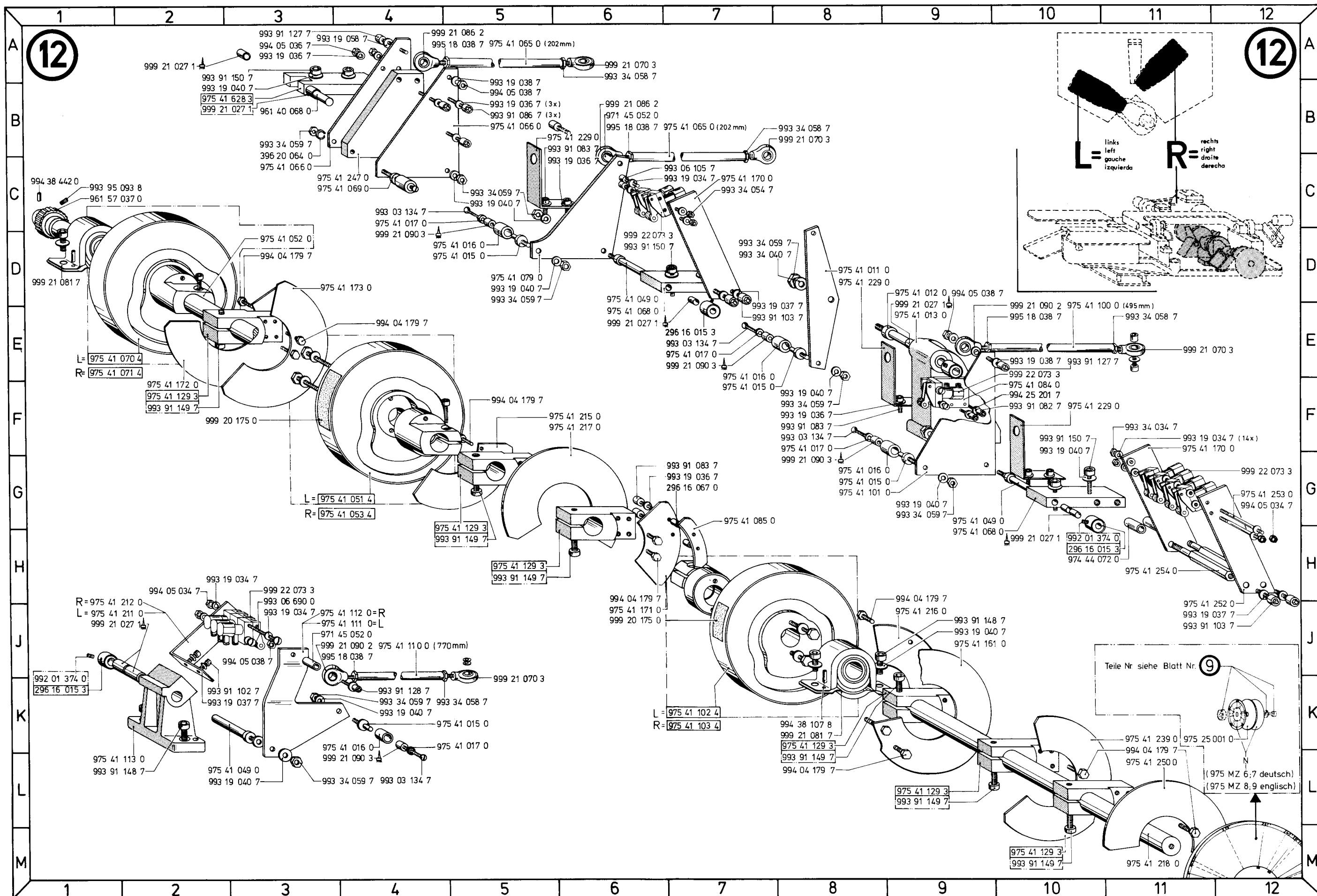


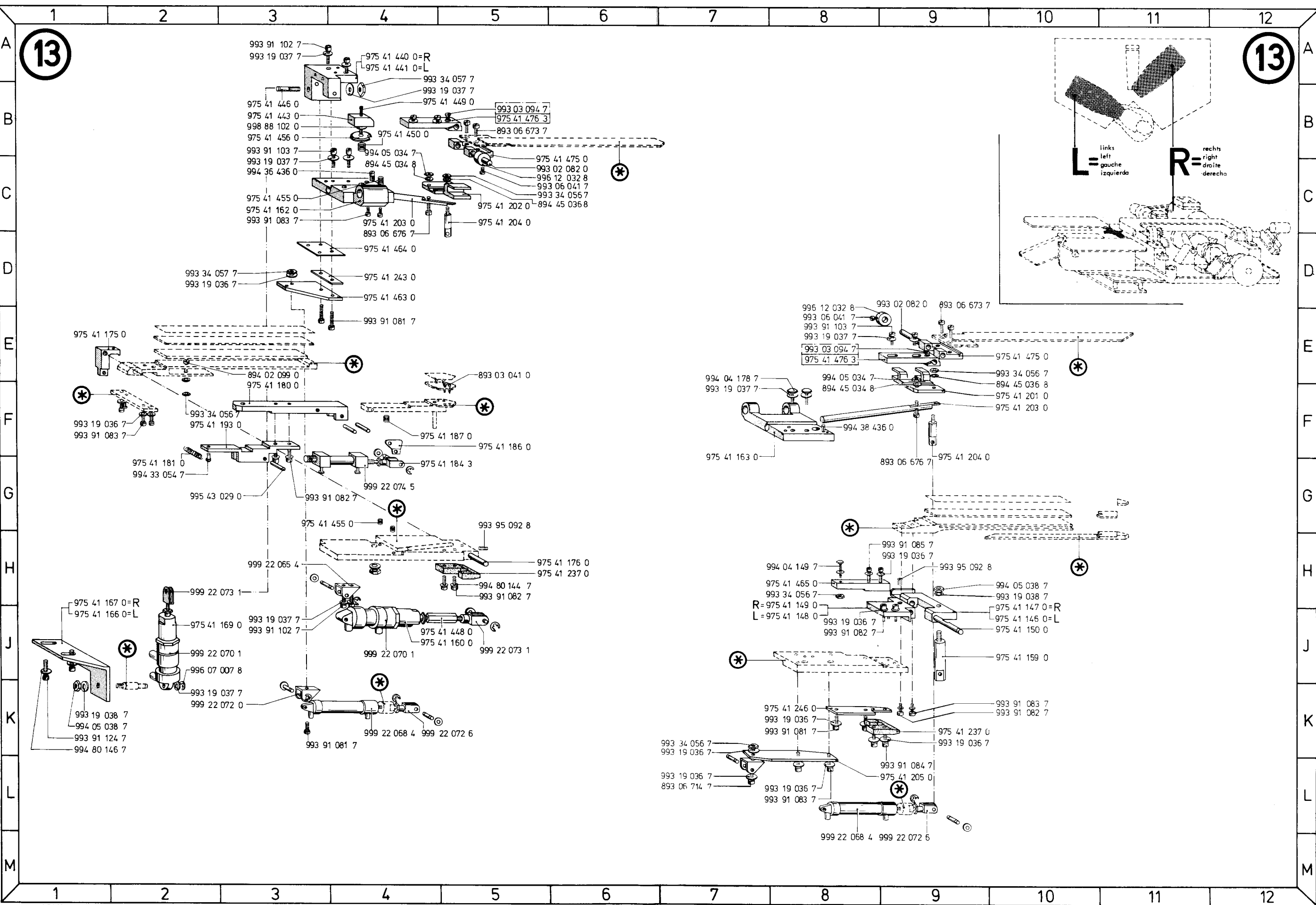












1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	14			siehe Bildtafel Nr. 10 see diagram No. voir tableau illustré N° ver lámina de grabados N°				14			
B	993 03 136 7 A.1 802 41 675 0 A.2 996 12 038 7 893 52 093 0 893 06 672 6 A.3 A.4 A			K L M N Q R P S T U				L = links left gauche izquierda R = rechts right droite derecha			
C				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
D	G H J			A A.1 A.2 A.3 A.4 B C D E F G H J K L M							
E				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
F				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
G				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
H				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
J				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
K				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
L				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							
M				975 25 004 4 siehe Zubehör 9							

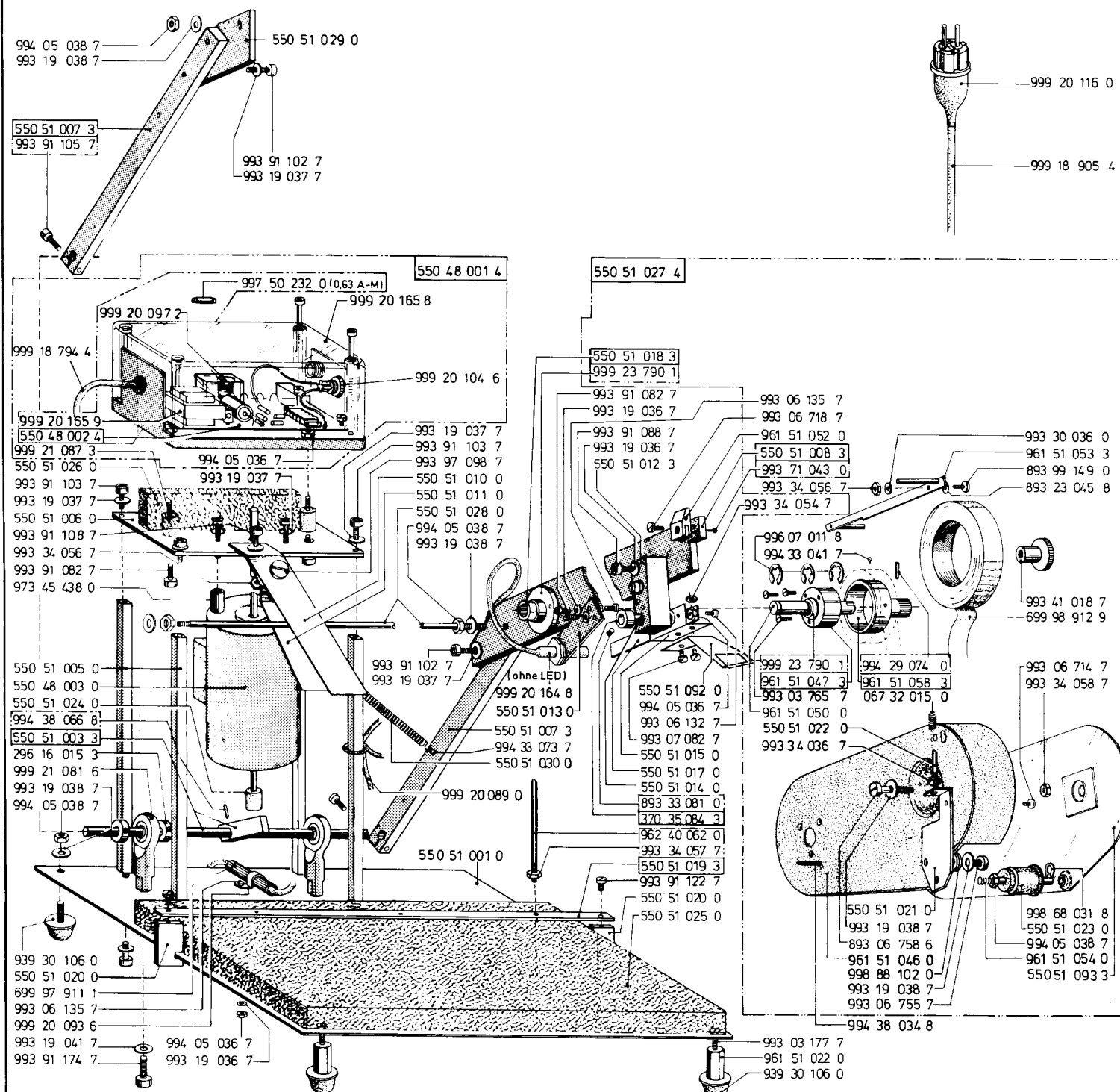
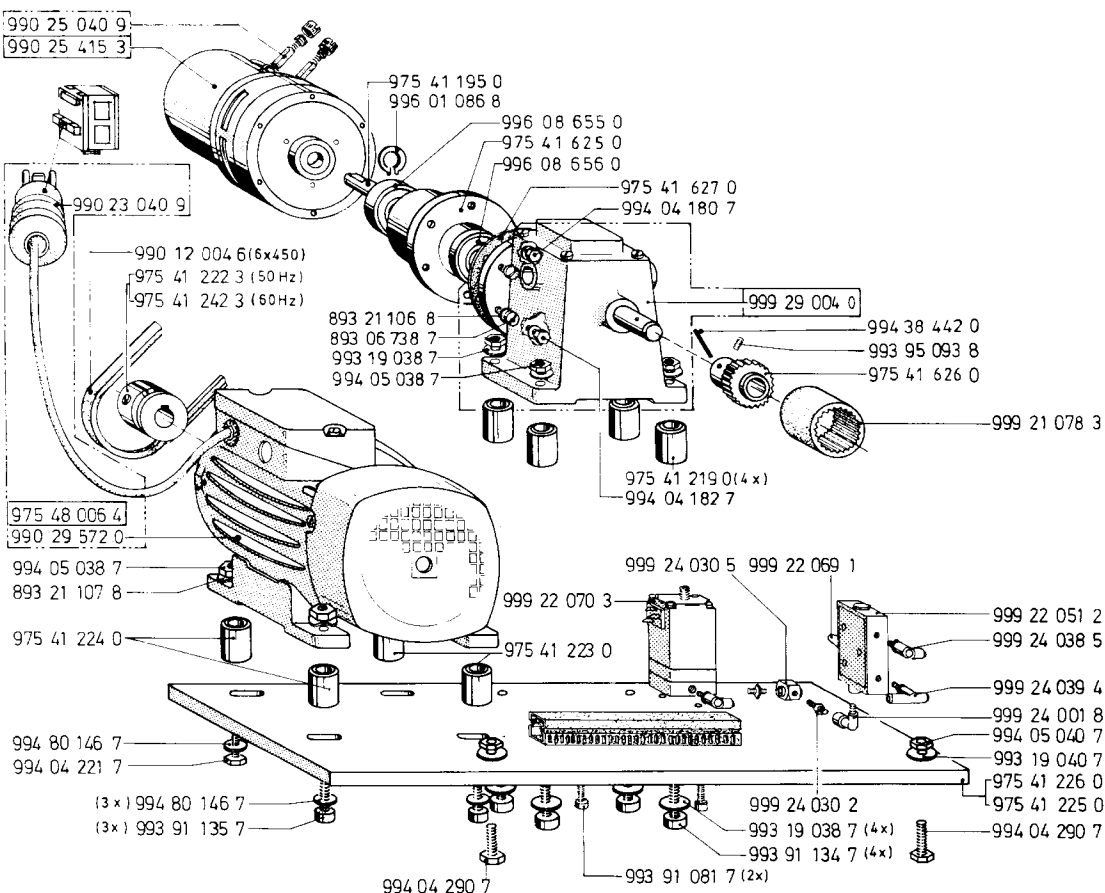
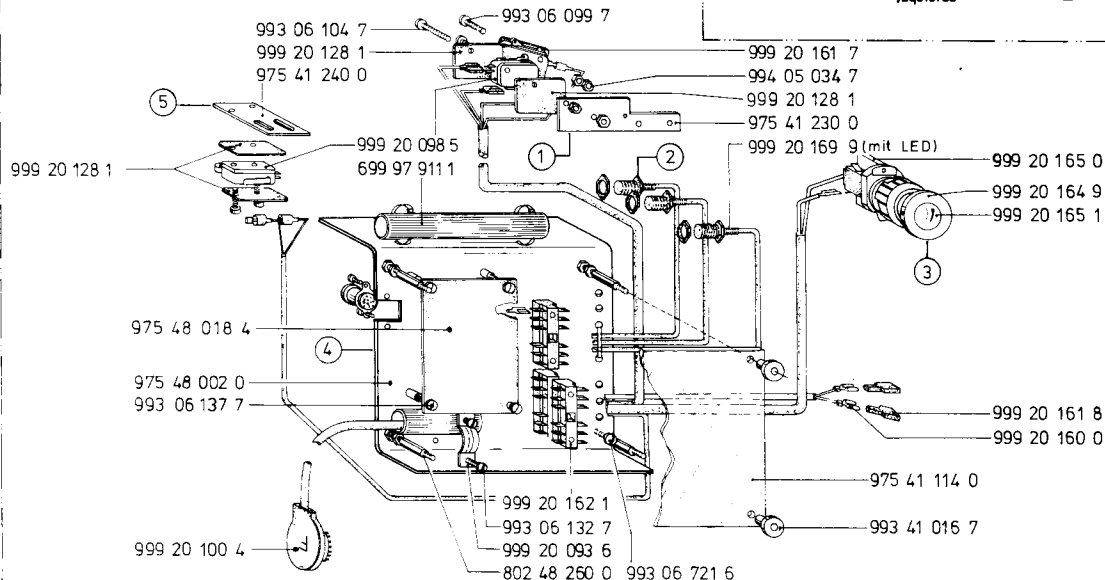
15

Pick-up 3-1

550 51 752 4

15

975 48 007 4



J.T./KH4.80

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
K1. 975-1	04.02.86	296 00 114 0 DROSSELRING	1G8	396 10 410 0 DICHTUNG	2F9	396 14 036 4 OELFALLROHR	2E9	396 31 005 0 STOPFEN	1B5	550 51 022 0 GEW.STIFT	15J10
		296 00 118 0 HOHLSCHRAUBE	2E9	396 10 420 0 OELFANGBLECH	2G7	396 14 038 3 STEIGROHRSCHRAUBE	2D9	396 31 009 0 OELSCHLAUCH	1F3	550 51 023 0 ROLLE	15K12
004 00 467 0 SCHEIBE	4E5;4G3;4G5; 4G8;4G10;10J9	296 00 120 0 SCHEIBE KUPFER	2E9	396 10 421 0 DECKEL	2E9	396 14 038 4 STEIGROHRSCHRAUBE	2D9	396 31 016 0 BUCHSE	1E1	550 51 024 0 DRUCKSTUECK	15H6
		296 00 121 0 OELSCHLAUCH	2D9	396 10 422 0 KOPFDECKEL	1H2	396 14 060 0 WELLE	2F5;2H8	396 31 017 0 REGULIERSCHR.	1C2	550 51 025 0 DAEMNSTOFF	15K10
016 00 331 0 SCHEIBE	11F9	296 00 140 2 OELDOCHT	1F6	396 10 422 4 KOPFDECKEL	1H2	396 14 061 0 WINKEL	2H10	396 31 026 0 DRUCKFEDER	1D2	550 51 026 0 DAEMNSTOFF	15F6
053 00 035 0 SCHEIBE	1H9;7C6	296 00 194 0 BUCHSE	2J8	396 10 423 0 WINKEL	1J3	396 14 062 0 LEISTE	2L10;2L12	396 31 045 4 LAGERBOCK	1C8	550 51 027 4 ROLLENHALTER	15E9
067 32 015 0 DRUCKFEDER	1B8;15H11	296 00 208 3 SPANNROLLENLAGER	1J9	396 10 520 4 SPANNROLLE	7B5;7C4	396 14 063 0 HEBEL	2F5;2L12	396 31 049 0 STOFFDR.STANGE	1F1	550 51 028 0 ACHSE	15G8
068 32 014 3 STELLRING	2D5	296 00 209 0 SPANNROLLENACHSE	1J9	396 11 002 0 FADENFUEHR.STIFT	1F6	396 14 064 0 DISTANZSTUECK	2F3	396 31 080 3 WINKELHEBEL	1E1	550 51 029 0 HALTEBLECH	15C7
069 12 002 0 STOPFEN	1F5	296 00 210 0 SPANNROLLE	1J9	396 11 019 4 GARNSTAENDER	9G9	396 14 065 0 TRAEGERPLATTE	2B5;2G10	396 31 082 3 WINKELHEBEL	1C3	550 51 030 0 ZUGFEDER	15J9
077 11 022 0 AUFLAGE SCHAUMSTOFF	9D7	296 00 210 4 SPANNROLLE	1J9	396 11 023 0 DISTANZRING	1G3	396 14 066 0 TRAEGER	2C6	396 31 084 0 BOLZEN	1B3	550 51 092 0 SCHALTRAHMEN	15J10
077 11 023 0 ZENTRIERSTUECK	9D7	296 10 003 0 ARMWELLE	1E8	396 11 026 0 SPANNUNGSBUCHSE	1A6;1J6	396 14 067 0 WINKELHEBEL	2D5	396 31 085 0 DRUCKFEDER	1B3	550 51 093 3 DECKEL	15H12
077 11 025 0 ABSCHL.STUECK	9A10	296 10 011 3 BEF.SCHRAUBE	1D9	396 11 031 0 BUCHSE	1B6	396 15 004 0 REGULIERSCHRAUBE	2H7	396 31 086 4 KLOBEN	1E1	550 51 752 4 PICK-UP 3-1	15A10
081 00 475 0 SCHEIBE	10E9;11E9	296 10 012 0 ARMMELLENSTUETZE	1E9	396 11 032 0 FADENOESE	1G3	396 15 005 3 FANGBLECH	2G7	396 31 087 0 BUCHSE	1B3	568 10 008 0 HANDRAD	1E11
088 00 489 0 DRUCKFEDER	10F10	296 13 011 0 STOFFDR.FUEHRUNG	1F1	396 11 035 0 KLEMMSTUECK	1G4	396 15 007 0 DICHTKAPPE	2G4	396 31 088 0 HEBEL	8F9	568 10 008 4 HANDRAD	1E11
089 00 250 0 DRUCKSTUECK	2H6	296 13 016 0 TRAGSCHRAUBE	1C3	396 11 036 0 FADENFUEHRUNG	1H5	396 15 008 0 SCHLEUDERSCHNEIBE	2F2	396 31 089 0 BOLZEN	8E9	568 10 009 0 RIEMENSCHNEIBE	1C12
091 00 213 0 ZAHNFORMRIEMEN	1C10;2K10	296 15 002 3 GREIFERWELLE	2F4	396 11 040 4 ROLLENSPANNUNG	1K2;1J6	396 15 009 3 SCHWINGE	2K5	396 31 090 0 FUEHRUNGSBLECH	8F8	699 97 910 0 SCHLAUCH 2,5LWX1	1C9;1F2;
096 14 195 3 STELLRING	2J7	296 15 004 0 GREIFERW.BUCHSE	2G4	396 11 041 3 SPANNUNGSBOLZEN	1L1	396 15 010 3 HUBGELENK	2K4	396 31 091 0 ZEIGER	8E8	1F7;1G7;1K6;2C9	
096 15 277 0 FEDER	2L2	296 15 282 0 SPULE	2G1;9E1	396 11 042 0 BUCHSE	1M1	396 15 015 0 DISTANZSTUECK	2H2	396 31 092 0 HEBEL	8F9	699 97 910 4 SCHLAUCH 5LWX1	1J6;1K6;1F7
096 15 282 0 FADENSCHN.FEDER	2K2	296 16 012 0 STOPFEN	1G2;1H3;2H5	396 11 043 3 ZAHNSCHNEIBE	1L1	396 15 016 0 ANTRIEBSWELLE	2H8	396 33 105 3 LAGERGEHAEUSE	1E7	2C7	
096 15 284 0 GREIFERBLECH	2L3	296 16 015 3 STELLRING	11M4;12E7;12H10;	396 11 044 0 SCHEIBE	1L1	396 15 017 0 KLEMMSTUECK	2G5	396 35 060 3 LAGERPLATTE	2G3	699 97 911 1 SCHLAUCH 10LWX2	1G10;5L6;
097 00 335 0 L1.ZYL.SCHRAUBE	1C4	12K1;15J6		396 11 045 3 AUSLOESCHSCHNEIBE	1L2	396 15 018 0 MITTELTEILHALTER	265	396 35 066 0 HUELSE	2K6	15D3;15L6	
100 03 059 0 WINKEL	4H8;6J7	296 16 038 4 BUCHSE	2H6	396 11 046 0 DRUCKFEDER	1L2	396 15 018 3 MITTELTEILHALTER	265	396 35 067 3 ZUGSTANGE	2K5	699 97 912 0 SCHLAUCH 22LWX3,5	4C10
170 11 022 0 DISTANZSCHNEIBE	10E6;10K4	296 16 067 0 BUCHSE	1E7;12G7	396 11 047 0 DRUCKFEDER	1A6;1J6	396 15 019 0 LUEFTER	2J5	396 35 068 3 STEUERKURVE	2H5	699 97 928 0 PL 0,5/DELIRIN	9C2;14F4
196 00 019 0 VERSCHL.SCHR.B.	1D3	296 31 080 0 KLOBEN	1E1	396 11 053 0 LAGERMUTTER	1H4	396 15 021 0 EXZENTERSCHNEIBE	2K5	396 35 069 0 FADENZIEHMESSE	2F2;9E1	699 97 940 0 SCHLAUCH 2,7X0,65	8C12;
196 00 029 0 STELLBUCHSE	1K1	296 31 085 0 BOLZEN	1E2	396 11 061 3 AUSLOESCHHEBEL	1J5	396 15 038 0 GEW.HUELSE	2H7	396 35 074 0 OREHFEDER	2K6	10B12	
196 00 042 3 NADELSTG.KLOBEN	1E3	296 31 086 3 ZUGSTANGE	1C7	396 11 063 0 ZUGLASCHSE	1H4	396 15 079 0 FADENFUEHRUNG	2J2	396 35 075 0 GEGENMESSE	2F5;9E2	699 97 940 3 SCHLAUCH 4LWX1	8C12;10B12
196 00 043 3 NADELSTG.GELENK	1E3	296 31 095 0 OELDOCHT	1D9	396 11 064 0 FUEHRUNGSROHR	1J3	396 15 080 0 ZYL.SCHR.	2J2	396 35 088 0 FUEHRUNGSBOLZEN	2H3	699 98 912 9 TESA-KREPP	15H12
196 00 044 0 BUCHSE	1E3	296 31 098 0 STOPFEN	1G5	396 11 065 0 AUSLOESCHSTIFT	1J3	396 15 082 4 SPULENGH.OBERTEIL	2J1;2J2	396 35 096 0 BOLZEN	2G2	699 98 920 8 PLATTE	9C2;14C4;14E4
196 00 047 0 FEDER	1D2	296 33 003 3 HUBEXZENTER	1E6	396 11 070 0 HALTEBLECH	1G4	396 15 081 4 GREIFER KPL.	2M1	396 35 106 0 EINSTELL-LEHRE	1K4	699 98 925 3 PL1/MOOSGUMMI	9C2
196 00 049 0 NADELLAGER	1E3	296 33 003 4 HUBEXZENTER	1E6	396 11 079 0 BUCHSE	1J3	396 15 084 0 SPANNUNGSBLECH	2L1	396 35 110 0 LÄGERRING	2F3	699 98 925 7 PL3/MOOSGUMMI	9B2;
196 00 112 0 VERSCHLUSZSTOPFEN	1D2;1F5	296 35 006 0 BLATTFEDER	1H7	396 11 101 0 TRAEGER	9A8;9D9;9F8	396 15 085 0 BREMSBLECH	2L2	396 35 111 0 ANTRIEBSSEGMENT	2F2;2K6	14D4;14E7	
196 00 169 0 SCHEIBE	2F3	296 35 029 0 BUCHSE	1C1	396 11 101 4 GARNSTAENDER	9E9	396 15 086 0 SENKKOPFSCHR.	2J2	396 35 113 0 GELENK	2F2	699 99 158 1 OELDOCHT RD2	5F2
196 00 170 0 ANSCHLAG	2H5	370 10 031 0 HALTER	1M10	396 11 102 3 FADENLEITARM	9B8	396 15 087 0 GEW.STIFT	2K2	396 35 115 0 TRAGPLATTE	2G5	699 99 158 3 OELDOCHT RD.3	1G8
196 00 186 0 BUCHSE	2H6	370 35 084 3 STELLRING	15J10	396 11 103 0 FADENOESE	9B8	396 15 088 0 STIFT	2L2	396 35 116 0 FUEHRUNGSBLECH	2F4	699 99 158 5 OELDOCHT RD.4	1F9
196 00 187 0 DICHT.ROEHRCHEN	2F3	381 10 041 0 DICHSTANDSAUGE	2H8	396 11 104 0 GARNROLLENTLELLER	9D7	396 15 211 3 ZAHNRIEMENRAD	2K10	430 27 736 0 SCHEIBE	1C8	801 11 017 0 SPANNNSCHRAUBE	1M1
196 00 188 0 DICHTSCHNEIBE	2F3	381 10 042 0 DICHTUNGSRING	2H8	396 11 105 0 GARNR.STIFT	9E7	396 15 212 3 ZAHNRIEMENRAD	1E9	550 08 001 4 STEUERKASTEN	15E8	801 11 018 0 SCHEIBE	1M1;8C2
196 00 193 0 BUCHSE	2J7	381 11 004 3 RAENDELMUTTER	1L2	396 11 106 3 GARNST.ROHR	9F9	396 15 281 4 GREIFER	2M3	550 08 002 4 STEUERPLATTE	15F8	801 11 020 3 SPANNUNGSKNOPF	1L2
196 00 198 3 STIRNRAD	2K7	396 10 009 0 HALTER	1H10	396 11 107 0 GARNST.ROHR	9C9	396 16 008 3 HUBKURBEL	2H5	550 08 003 0 HUBMAGNET	15H6	801 11 021 0 FADENANZUGSFEDER	1L1
196 00 199 3 STIRNRAD	2H4	396 10 018 3 ARMDECKEL	1B8	396 11 108 0 FEDER	9C7	396 17 008 0 DRUCKFEDER	1C6	550 11 001 0 GRUNDPLATTE	15K8	801 40 012 0 STUETZWELLE	2H9
296 00 007 0 LAGERGEHAEUSE	1E5	396 10 018 4 ARMDECKEL	1B8	396 11 109 0 WINKEL	9B7	396 17 011 3 AUSLOESCHHEBEL	1B8	550 11 003 3 WELLE	15J6	801 40 026 0 WINKEL	5D7
296 00 008 0 ANLAGERING	1D6;1E10	396 10 019 3 OELVERTEILER	1F8	396 11 110 3 SPULENMAGAZIN	9B7	396 17 015 4 SPULERVORSPANNUNG	1B6;1J6	550 11 005 0 STUETZE	15H6	801 42 036 0 STUETZE	4A9;4B8;6F1
296 00 009 0 SCHUTZGEHAEUSE	1D6	396 10 023 3 VERSCHLUSZSCHNEIBE	1D10	396 11 110 4 SPULENMAGAZIN	9B7	396 17 016 3 FADENFUEHRUNG	1B6;1H6	550 48 002 4 STEUERPLATTE	15F6	801 42 037 3 SPANNKLOBEN	4B9;6F1;6F4;
296 00 012 0 SCHUTZGEHAEUSE	1E10	396 10 028 0 ARM	1G8	396 12 008 3 FADENHEBEL	1E4	396 17 018 0 SPANNUNGSBUCHSE	1A6;1H6	550 51 006 0 PLATTE	15G6	6J1	
296 00 014 0 KONUSHUELSE	1D10	396 10 040 0 FUEHRUNG	1F6	396 12 017 3 FADENH.KURBEL	1E3	396 17 022 0 BUNDBUCHSE	1A8	550 51 007 3 KLOBEN	15D7;15J9	801 42 040 0 HAFTMATTE	9B2;14E4
296 00 018 0 FAD.REGULIERBUEGEL	1J5	396 10 047 0 DECKBLECH	1F6	396 12 019 4 ARMW.KURBEL	1E4	396 17 024 3 SPULERRAD	1C8	550 51 008 3 HALTER	15F10	801 48 011 0 STEHBOLZEN	6E9
296 00 033 0 OELDOCHT	1D3	396 10 051 0 FADENHEBELSCHUTZ	1G5	396 12 030 4 VENTILKOERPER	1C2	396 17 025 3 SPULERBOCK	1B8	550 51 010 0 BREMSFEDER	15F8	801 48 037 4 SCHUTZHAUBE	5K6
296 00 034 0 LENKERBOLZEN	1D3	396 10 053 0 HALTEBLECH	1J4	396 12 035 0 SCHRAUBE	1D2	396 17 026 0 SPULERMARM	1C8	550 51 011 0 BREMSFEDER	15G8	802 10 001 0 LAGERBOCK	1L6
296 00 035 3 STELLRING	1D4	396 10 055 0 LAGERGEHAEUSE	1E10	396 12 036 0 BLASROHR	1F3	396 17 027 0 EINRUECKKLOBEN	1C6	550 51 012 3 FUEHRUNGSBOCK	15F9	802 10 003 0 FILZSCHNEIBE	1K8
296 00 040 0 NADELSTG.FUEHRUNG	1E4	396 10 055 4 LAGERGEHAEUSE	1E10	396 12 037 0 BUCHSE	1E2	396 17 028 3 AUSLOESCHENOCKEN	1C6	550 51 013 0 HALTER	15H9	802 40 005 0 GELENKBOLZEN	8E7
296 00 041 0 GLEITSTEIN	1F3	396 10 056 4 ARMWELLE	1E8	396 12 039 0 BUCHSE	1D2	396 17 033 3 SPULERWELLE	1B8	550 51 014 0 BOLZEN	15H10	802 40 006 0 WINKEL	5J8;8C1
296 00 045 3 ARMW.KURBEL	1E5	396 10 061 0 ROHR	1G9	396 12 046 0 NADELSTG.BUCHSE	1F3	396 20 045 0 STICHPLATTE	2B6	550 51 015 0 WINKEL	15J10	802 40 010 0 DISTANZBUCHSE	8B3;8D7;8E7
296 00 048 0 ANLAUFSCHEIBE	1E4	396 10 078 0 DRUCKFEDER	1K5;2D7	396 12 048 3 BUCHSE	1F3	396 20 064 0 STICHPLATTE	2B6;9E3	550 51 017 0 SCHALTHEBEL	15J10	802 40 018 0 RIEMENABWEISER	8C2
296 00 050 0 DOCHT	1D2	396 10 091 3 VENTILGEHAEUSE	1D6	396 12 060 3 NADELSTANGE	1F3	396 20 072 0 STICHPLATTE	2B7	550 51 018 3 LAGER	15E9	802 40 022 0 LAGERBOCK	8D2
296 00 051 0 SCHEIBE	1D3	396 10 091 4 VENTILGEHAEUSE	1D6	396 14 005 0 DICHTSCHNEIBE	2F9	396 22 157 0 FUSS	1F1;9D1	550 51 019 3 LEISTE	15K10	802 40 023 0 LAGERBOCK	8E6
296 00 101 0 OELDOCHT	1D5	396 10 094 0 REGULIERSCHRAUBE	1D5	396 14 029 0 STOPFEN	2F9	396 31 001 4 ZUGSTANGE	1D7	550 51 020 0 KLOBEN	15K10;15L6	802 40 027 3 GELENKSTUECK	8C3
296 00 113 0 KORKRING	1D10	396 10 405 0 UNTERARM	2F10	396 14 036 3 OELFALLROHR	2D9	396 31 003 0 EINSTELLSCHNEIBE	1G5	550 51 021 0 WINKEL	15K11	802 40 035 0 SCHALTERTRAEGER	8D5

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
802 40 036 0 BUCHSE	8C6	893 06 675 7 ZYL.SCHR.M3X8	11D6	971 40 094 0 PLATTE	5L6	975 40 044 0 LAGERBOLZEN	5H5;10L8	975 40 141 0 BOLZEN	10L11	975 41 079 0 HEBEL	12D5
802 40 037 0 STEUERSTANGE	8C6	893 06 676 7 ZYL.SCHR.M3X10	13D4;13G9	971 45 052 0 DISTANZROLLE	10E7;12B6;	975 40 045 4 ZUGSTANGE	5K5	975 40 473 0 HALTER	11F3	975 41 080 0 BOCK	11H4
802 40 038 0 MITNEHMER	8B4	893 06 714 7 ZYL.SCHR.M4X6	2F5		12J3	975 40 049 0 PLANE	3G6;3G11	975 40 474 0 KLOBEN	11G2	975 41 081 3 ACHSE	11J5
802 40 048 0 SCHEIBE	8C3;8D7;8E7	893 06 734 7 ZYL.SCHR.M5X6	2L4	973 40 078 4 WARTUNGSEINHEIT	8L10	975 40 050 0 ZUGFEDER	3H12;3J6	975 41 001 3 SOCKEL	10K3	975 41 082 0 STANGE	11K5
802 40 091 0 GEW.BOLZEN	8D3	893 06 738 7 ZYL.SCHR.M5X16	15J2	973 40 149 0 STELLSCHRAUBE	4G3;4J3;	975 40 052 0 LAGERBOLZEN	7K1;7J11	975 41 002 0 SCHWENKARM	10G9	975 41 083 0 WINKEL	11H2
802 40 092 0 BUCHSE	8C5	893 06 758 6 ZYL.SCHR.M6X16	15K11		4H7;4G8;4J8;	975 40 058 0 WINKEL	4J6;4J7	975 41 003 0 SCHWENKARM	10G9	975 41 084 0 PLATTE	12F10
802 40 095 0 ZUGBLECH	8A2	893 06 820 7 ZYL.SCHR.M3X7	2F2		4H11;4G12;4J12	975 40 059 0 PLATTE	7G8;7H4	975 41 004 3 HEBEL	10F7	975 41 085 0 SCHALTSTUECK	12G7
802 40 096 0 LASCHE	8A4	893 21 106 8 FEDERRING B5	15M2	973 42 027 0 HUELSE	11K2	975 40 061 0 WELLE	7D6	975 41 011 0 HEBEL	12D8	975 41 086 0 PLATTE	11J6
802 40 097 0 PLATTE	8B4	893 21 107 8 FEDERRING B6	15K1	973 43 060 3 HEBEL	7C5	975 40 062 3 LAGERLEISTE	4D6;4D7	975 41 012 0 BOLZEN	12D9	975 41 087 0 WINKELSTUECK	11J7
802 40 099 4 MAGNETHALTER	8A2	893 23 045 8 FEDERSCHNITTE A4	15G12	973 43 064 0 BOLZEN	7C4	975 40 064 0 GEW.STANGE	7K10;7L4	975 41 013 0 BOCK	12D9	975 41 088 0 WINKEL	11F12
802 40 139 3 HALTER	6E3	893 23 047 8 FEDERSCHNITTE A6	1G6;1L6;	973 45 418 0 KAPPE	11C4	975 40 065 0 STUETZE	4G6	975 41 014 0 ZUGSTANGE	10F7	975 41 089 0 PLATTE	11E9;11J6
802 40 168 0 ROHR	10F4;10F6		8B1;8C3;10E8;11F9;	973 45 438 0 ROHR	15G6	975 40 067 3 HALTER	3K6;3K12	975 41 015 0 ROLLENBOLZEN	12D5;12F7;	975 41 092 0 PLATTE	11B11
802 40 175 0 WINKEL	8E1		11F11;11H10	973 46 102 0 GEW.PLATTE	11E2	975 40 068 0 PLATTE	3G8;3G9		12G8;12K5	975 41 094 3 SCHIEBER LI.	11A8
802 40 176 0 BREMSKLOTZ	8E3	893 23 048 8 FEDERSCHNITTE	1M1	973 46 290 3 HALTER RE.	11L5	975 40 069 0 WELLE	3K7;3K11	975 41 016 0 ROLLE	12D5;12E7;12G8;12K4	975 41 095 3 SCHIEBER RE.	11A8
802 40 176 4 BREMSKLOTZ	8E3	893 23 049 8 FEDERSCHNITTE A8	13F7	973 46 291 3 HALTER LI.	11K5	975 40 070 0 HAKEN	3G7;3G11;6M11	975 41 017 0 SCHEIBE	12C4;12E7;12F8;	975 41 098 3 HEBEL	11F9
802 40 178 0 BREMSGUMMI	8C3	893 23 050 8 FEDERSCHNITTE A10	1K8;7J8	973 46 293 3 HALTEBLECH RE.	11L6	975 40 071 0 GEW.STANGE	3G8;3G9		12K5	975 41 099 3 HEBEL	11F9
802 40 181 0 SCHUTZBLECH	1K9	893 33 070 0 GEW.STIFT M3X3	9C2	973 46 294 3 HALTEBLECH LI.	11L6	975 40 072 0 STOPFEN	3G6;3G11	975 41 018 3 HEBEL	10F6	975 41 100 0 ZUGSTANGE	12E10
802 41 675 0 EXZENTER	14C1	893 33 081 0 GEW.STIFT M4X4	15J10	973 48 125 4 KLI.FINSP.NFTZTEIL	5E9;5G10	975 40 073 0 ROHR	3H8;3H9	975 41 019 3 PLATTE LI.	10C7	975 41 101 0 HEBEL	12G8
802 48 260 0 DISTANZBOLZEN	15F3	893 52 093 0 GEW.STIFT M4X4	186	973 51 141 3 KLOBEN	11H4	975 40 077 0 WINKEL	4F2;4F9	975 41 020 0 PLATTE	10F10	975 41 102 4 KURVENSCHNITTE 1,LI	12K7
802 48 273 0 HAUBE	6E9	893 52 105 0 GEW.STIFT M5X6	1D2	973 51 142 0 STIFT	11H3	975 40 079 0 WINKEL	7C6	975 41 021 0 SCHRAUBZAPFEN	10D10;11B8;	975 41 103 4 KURVENSCHNITTE 1,RE	12K7
802 48 281 4 VERBINDUNGSLEITUNG	1F5	893 97 098 7 FL.KOPFSCHR.M4X8	3B2;3B3;	973 96 102 0 PLATTE	11E2	975 40 084 0 LASCHE	6K11		11E9;11G10	975 41 107 3 HEBEL LI.	11G12
802 51 108 0 WINKEL	6F3		3B9;3D5;3E12;3G4	974 40 071 0 HAUBE	6M11	975 40 085 0 LEISTE	6L12	975 41 022 3 GELENK	10E10;11F9	975 41 108 3 HEBEL RE.	11G12
804 40 038 0 ACHSE	5B2	893 99 149 0 FL.KOPFSCHR.M4X5	15F12	974 44 072 0 HUELSE	12H10	975 40 086 0 PLATTE	2C7	975 41 023 3 HEBEL	10D9	975 41 110 0 ZUGSTANGE	12J4
804 40 039 0 BUCHSE	4F1;4F11	894 02 099 0 ZAPFENSCHR.M4X6	13C3;13E3	974 45 106 0 LAGERBOCK	11C10	975 40 088 0 WINKEL	6K12	975 41 024 3 HEBEL	10D9	975 41 111 0 HEBEL	12J4
804 40 040 0 ACHSE	4F1;4F11;5E2	894 44 094 8 ZAHNSCHNITTE 3,2	1H2	974 45 111 3 KLEMMSTUECK	11C10	975 40 089 0 WINKEL	9A7	975 41 025 0 STANGE	10D9	975 41 112 0 HEBEL	12J4
804 40 044 0 SCHRAUBE	5K3	894 45 034 8 FAECHERSCHNITTE 3,2	13C4;	975 01 001 0 DECKPLATTE LI.	3H2	975 40 090 0 HALTER	7B3	975 41 026 0 KUPPLUNGSSTUECK	10D8	975 41 113 0 BOCK	12L2
804 40 045 0 SCHRAUBE	5L4		13F8	975 01 002 0 DECKPLATTE RE.	3H3	975 40 091 0 OELFANGMULDE	4D8	975 41 029 0 PLATTE	10C10	975 41 114 0 PLATTE	15F5
804 40 047 0 STUETZE	4G2;4G10	894 45 036 8 FAECHERSCHNITTE 4,3	2H2;	975 01 003 0 PLATTE	4B8	975 40 092 0 HALTER	8B6	975 41 032 3 SCHIEBER	10C7	975 41 124 0 BOLZEN	11D7
804 40 049 0 GELENKACHSE	5H4		13C6;13F10	975 25 004 4 BEKLEBESATZ	9C4;14C4	975 40 093 0 SCHALTERTRAEGER	8C4	975 41 033 3 SCHIEBER	10C7	975 41 128 0 WINKEL	11C4
804 40 050 0 STUETZSCHRAUBE	5F2	894 45 066 8 FAECHERSCHNITTE 4,3	1E7	975 25 751 4 ZUBEHOER	9A5	975 40 094 0 DISTANZROHR	8B6	975 41 034 3 HEBEL LI.	10D10	975 41 129 3 HEBEL	12F2;12H5;12K8;12L9;
804 40 051 0 DISTANZROHR	5F4	895 36 163 0 ZYL.STIFT M6X28	11H4	975 40 009 0 ARRETIERBOLZEN	4J4;4J7;4K4	975 40 095 0 MUFFE	4E8	975 41 035 3 HEBEL RE.	10D10		12M10
804 40 052 0 DISTANZROHR	5C2;5J2	907 02 008 3 SCHUBKASTEN	4C8	975 40 010 0 GRUNDPLATTE RE.	4G10	975 40 096 0 PLATTE	4D6	975 41 049 0 BOLZEN	12D6;12L3;12G9	975 41 137 0 BOCK	10H9
804 40 053 0 DISTANZROHR	5F3	907 02 009 0 FUHRG.LEISTE	4E6	975 40 011 3 STUETZE	3L7;3L10	975 40 097 0 LEISTE	4D6;4E6	975 41 051 4 KURVENSCHNITTE 2,LI	12G4	975 41 138 0 ANSCHLAGSTIFT	10I9
804 40 054 0 DISTANZROHR	5C2;5D1;5J2	915 03 006 0 SCHALTERLASCHE	6L9	975 40 013 3 STUETZE	3F4;3F12	975 40 098 0 WINKEL	4D6	965 41 052 0 KLEMMRING	12D3	975 41 146 0 HALTER LI.	10J10
804 40 055 0 FLANSCH	5D1;5E3;5G3;5H2;	931 31 903 0 ZUGFEDER	1J5	975 40 015 3 STUETZE	3C1;3C9	975 40 099 0 PLATTE	4D6	975 41 053 4 KURVENSCHNITTE 2,RE	12G4	975 41 147 0 HALTER RE.	13J10
	5J2	939 30 106 0 GUMMIFUSS	10B9;15L6;15L10	975 40 017 3 STUETZE	3C4	975 40 101 0 RING	4F3	975 41 057 0 ZAHNSEGMENT	10H6	975 41 148 0 LAGER LI.	13H8
804 40 058 0 AUFNAHMESCHNITTE	5L4	961 35 067 0 DRUCKSTUECK	7B4	975 40 018 3 STUETZE	3D7	975 40 102 0 AUFLAGEPLATTE LI.	4B6	975 41 058 0 HEBEL	10J7	975 41 149 0 LAGER RE.	13H8
804 40 060 0 PLATTE	4F3;4G12	961 35 234 3 HALTER	8J9	975 40 019 0 DECKBLECH	3H1;3K2	975 40 103 0 KLOBEN	4B9	975 41 059 0 BOLZEN	10J7	975 41 150 0 BOLZEN	13J10
804 40 062 0 SCHALTERBLECH	4F2;4F10	961 35 255 0 SCHEIBE	1C3	975 40 020 0 DECKBLECH	3K1;3K3	975 40 104 0 VERBINDUNG	4B8	975 41 060 0 ZUGSTANGE	10D6	975 41 151 0 PLATTE	10D7
804 40 085 3 FLANSCH	7H3;7H12	961 40 068 0 BOLZEN	12B3	975 40 021 0 DECKBLECH	3J3	975 40 112 0 BOCK	7E8	975 41 061 3 HEBEL LI.	10C5	975 41 152 0 PLATTE	10C10
804 40 095 0 SCHEIBE	9G7;9G9	961 48 064 0 REFLEKTOR	11E10	975 40 022 0 DECKBLECH	3J2	975 40 113 0 PLATTE	7H3	975 41 062 3 HEBEL RE.	10C5	975 41 153 0 PLATTE	11D9
804 40 096 0 KURBEL	7F10	961 51 022 0 STUETZBOLZEN	15L10	975 40 023 0 PLATTE	4F5	975 40 114 0 WELLE	7E4	975 41 064 0 ACHSE	10B6	975 41 156 0 KAPPE	10H9
804 40 119 3 KEILRIEMENSCHNITTE	7G11	961 51 046 0 ROLLENHALTER	15L11	975 40 024 0 AUFLAGEPLATTE	4A8	975 40 115 0 WELLE	7G5	975 41 065 0 ZUGSTANGE	12A5;12B7	975 41 159 0 BOLZEN	13J10
804 40 120 0 DISTANZHUELSE	5K3	961 51 047 3 BUCHSE	15H10	975 40 028 3 STAENDER	6G2	975 40 116 0 LAGER	7K5;7K8	975 41 066 0 HEBEL	12C3;12B5	975 41 160 0 HUELSE	13J5
804 40 121 0 DRUCKFLANSCH	5L3	961 51 050 0 WELLE	15H10	975 40 029 0 GELENKPLATTE	10L7	975 40 117 0 BOLZEN	7L5;7L9	975 41 068 0 LAGER	12E6;12H9	975 41 161 0 SCHALTSTUECK	12J9
804 40 122 0 SCHEIBE	5K3	961 51 052 0 ANSCHLAG	15F10	975 40 030 0 GRUNDPLATTE LI.	4F2	975 40 118 0 BOLZEN	7L4;7L10	975 41 069 0 ROLLENBOLZEN	12C4	975 41 162 0 LAGER INNEN	13C3
804 40 196 3 KEILRIEMENSCHNITTE	6E12;7G2	961 51 053 3 HEBEL	15F12	975 40 031 0 PLATTE	8H10	975 40 119 0 HEBEL	7J2;7J11	975 41 070 4 KURVENSCHNITTE 3,LI	12E1	975 41 163 0 LAGER AUSSEN	13F7
804 48 001 0 WINKEL	6D9	961 51 054 0 BOLZEN	15K12	975 40 032 0 TRAEGERPLATTE	4E8	975 40 120 0 FEDER	7F10	975 41 071 4 KURVENSCHNITTE 3,RE	12E1	975 41 166 0 WINKEL LI.	13J1
804 48 018 3 GRUNDPLATTE	5E9	961 51 058 3 AUFROLLER	15H11	975 40 033 0 ABLAGEPLATTE	4F5;4F8	975 40 135 3 BUCHSE	5F2	975 41 072 0 ZUSATZTISCH LI.	11K7;	975 41 167 0 WINKEL RE.	13H1
804 48 019 4 STEUERLEITUNG	6M7	961 57 037 0 NABE	12C1	975 40 035 0 PLATTE	4L3	975 40 135 4 ACHSE	5F2		12H10	975 41 169 0 HUELSE	11E4;13J2
893 03 041 0 SENKSCHR.M2X3	9C2;13E5	961 63 007 0 BUCHSE	5E1;5E3	975 40 036 3 GELENK OBEN	5F3	975 40 136 3 BUCHSE	5F1	975 41 073 0 ZUSATZTISCH RE.	11K7	975 41 170 0 LEISTE	12C7;12F11;12J4
893 03 724 7 SENKSCHR.M3X6	1H2	962 40 062 0 STIFT	15J10	975 40 037 0 BOLZEN	5E3;10L3	975 40 136 4 ACHSE	5F1	975 41 074 0 HALTER	11K4	975 41 171 0 SCHALTSTUECK	12J6
893 03 725 7 SENKSCHR.M3X8	1G2	970 40 204 0 LAGERSCHALE	1J8	975 40 038 3 GELENK UNTEN	5J4	975 40 137 0 ACHSE	5F2	975 41 075 0 HEBEL	11J1;11L3	975 41 172 0 SCHALTSTUECK	12F2
893 06 672 6 ZYL.SCHR.M3X4	14C3	970 40 216 0 LAGERBUCHSE	10H6	975 40 039 0 SCHEIBE	5G4	975 40 138 0 BUCHSE	10L11	975 41 076 0 LEISTE	11K1	975 41 173 0 SCHALTSTUECK	12D4
893 06 673 7 ZYL.SCHR.M3X5	2H5;13B5;	970 40 252 3 LAGERBOLZEN	1M8	975 40 040 3 KURBEL	7F10	975 40 139 0 PLATTE	10L11	975 41 077 0 ACHSE	11L3	975 41 175 0 HEBEL	13E1
	13D9;13E8	971 14 024 3 LUEFTUNGROHR	2G7	975 40 042 0 DISTANZSCHRAUBE	4F6	975 40 140 3 KEILRIEMENSCHNITTE	7E7	975 41 078 0 LAGER	11L4	975 41 176 0 BOLZEN	13H6

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung
975 41 180 0 HALTER	13F3;13H3	975 41 264 0 SPITZENHAFEL RE.	14K9	975 41 348 3 SCHIEBER RE.	14E9	975 41 469 0 HAFTMATTE RE	11D11	990 29 572 0 MOTOR	15K1	993 02 082 0 ZYL.STIFT M6X28	13C5;13E9
975 41 181 0 ZUGFEDER	406;11H3;13G2	975 41 265 0 LEISTE	14L9	975 41 348 4 SCHIEBER RE.	14C9	975 41 470 0 ZUGFEDER	11G4	990 31 005 3 REISSKOEPER	9C2;14F4	993 03 094 7 SENKSCHR. M3X6	13B5;13E8
975 41 182 0 PLATTE	10C10	975 41 266 4 AUFLAGE LI.	14K9	975 41 350 0 FUEHRUNGSTUECK RE.	14D9	975 41 471 0 STANZOESE	11G4	990 49 012 8 PINZETTE	9J2	993 03 134 7 SENKSCHR.M4X6	12C4;12E7;
975 41 183 0 PLATTE	11E8;11J6	975 41 267 4 AUFLAGE RE.	14K9	975 41 351 0 FUEHRUNGSTUECK LI.	14D9	975 41 475 0 LAGER	13C6;13E10	990 49 031 4 VERDUENNUNG.TEROKAL	9J4	12F8;12L4	
975 41 184 3 KLOBEN	13G5	975 41 271 0 HALTER	14F9;14F10	975 41 352 0 PLATTE	14E9	975 41 476 3 HALTER	13B5;13E8	990 49 033 3 KLEBER	9M3	993 03 135 7 SENKSCHR.M4X8	6M10;14B2
975 41 185 0 PLATTE	10B10	975 41 272 3 INNENSCHIEBER OB.LI.	14J9	975 41 353 0 PLATTE	14L9	975 41 478 0 BOLZEN	11H8	990 81 001 9 PLASTIKOEELER	9L3	993 03 136 7 SENKSCHR.M4X10	1C8;5C2;5D1
975 41 186 0 HEBEL	13F5	975 41 273 3 INNENSCHIEBER UNT.LI	14J9	975 41 354 0 PLATTE	14L9	975 41 479 0 KLOBEN	11E7	990 81 003 8 ZUBEHOER KASTEN	9M4	5D2;5G2;5H2;5J2;6L12;14B3	
975 41 187 0 DRUCKFEDER	13F5	975 41 274 3 INNENSCHIEBER OB.RE.	14J9	975 41 355 0 LAGERSTUECK	14K9	975 41 480 0 HEBEL	11F8	990 81 006 1 SCHR.DREHER 4X3,5	9K3	993 03 138 7 SENKSCHR.M4X16	11D12
975 41 193 0 HALTER	13F2	975 41 275 3 INNENSCHIEBER UNT.RE	14H9	975 41 356 0 LAGERSTUECK	14K9	975 41 625 0 FLANSCH	15G3	990 81 006 2 SCHR.DREHER 8X5,5	9K4	993 03 177 7 SENKSCHR.M6X12	15L10
975 41 194 0 HAFTMATTE	11D7	975 41 276 0 ANSCHLAG	14F9;14F10	975 41 371 0 TRAEGER LI.SO	14J10	975 41 626 0 NABE	15J5	990 81 006 7 PLASTIKOEELER 250GR.	9M2	993 03 182 7 SENKSCHR.M6X25	4F5;4F8
975 41 195 0 WELLE	15G3	975 41 280 3 UMLEGEBLECH LI.	14G9	975 41 372 0 TRAEGER RE.SO	14J10	975 41 627 0 DICHTUNG	15H4	990 81 007 8 SORTIMENTKASTEN 6172	9L4	993 03 765 7 SENKSCHR.M4X8	1B6;15H10
975 41 196 0 ANSCHLAG	11F8	975 41 281 3 UMLEGEBLECH RE.	14G9	975 41 373 0 SPITZENHEBEL LI.SO	14K10	975 41 628 3 LAGER	12B2;12B3	990 81 008 3 ZUBEHOERTASCHE	9L4	993 03 768 7 SENKSCHR.M4X16	11E12
975 41 200 0 HALTER	13C6;13E10	975 41 283 3 UMLEGEBLECH LI.	14G9	975 41 374 0 SPITZENHEBEL RE.SO	14K10	975 48 002 0 VERTEILERBLECH	15E2	990 81 008 4 SATZ MAULSCHLUESSEL	9K2	993 03 786 7 SENKSCHR.M5X10	1J10
975 41 201 0 LAGERSTUECK	13C5;13F10	975 41 284 3 UMLEGEBLECH RE.	14F9	975 41 375 0 LEISTE SO	14L10	975 48 004 4 ZULEITUNG U.MOTOR	6L6	990 81 008 5 SATZ IMBUSSCHLUESSEL	9K1	993 03 807 7 SENKSCHR.M6X12	10B10
975 41 202 0 LAGERSTUECK	13C5	975 41 287 0 SCHEIBE	14G9;14G10	975 41 376 4 AUFLAGE LI.SO	14K10	975 48 005 4 STECKDOSENVERTEILUNG	6M3	990 81 010 1 PLASTIKOEELER	9M1	993 06 041 7 ZYL.SCHR.M2X3	13C6;13E8
975 41 203 0 WELLE	13C4;13F10	975 41 288 0 SCHEIBE	14H9;14H10	975 41 377 4 AUFLAGE RE.SO	14K10	975 48 006 4 SPANNTISCHMOTOR	15K1	990 92 099 8 NADEL134-35FORTE	8D2	993 06 095 7 ZYL.SCHR.M3X8	8D8;15F8
975 41 204 0 BOLZEN	13C5;13F9	975 41 289 0 PLATTE	14H9	975 41 382 3 INNENSCHIEBER OB.LI.	14J10	975 48 006 4 SPANNTISCHMOTOR	15K1	992 00 032 7 LI.SENKSCHR.	1H6	993 06 097 7 ZYL.SCHR.M3X12	2D3
975 41 205 0 PLATTE	13L9	975 41 290 0 PLATTE	14E9	975 41 383 3 INNENSCHIEBER UN.LI.SO	14H10	975 48 007 4 SPANNTISCHVERDRAHT.	15B1	992 00 106 0 LI.ZYL.SCHR.	2K2	993 06 099 7 ZYL.SCHR.M3X18	15C3
975 41 207 0 HALTER	10F3;10F4	975 41 295 0 BOLZEN	8E10;14M9;14M10	975 41 384 3 INNENSCHIEBER OB.RE.SO	14J10	975 48 008 4 BEDIENUNGSPULT 60HZ	6C2	992 00 216 0 GEW.STIFT	1C4	993 06 104 7 ZYL.SCHR.M3X30	8B6;8E3;
975 41 208 0 KLOBEN	10H3	975 41 296 0 HUELSE	14M9;14M10	975 41 385 3 INNENSCHIEBER UN.RE.SO	14H10	975 48 009 4 VERTEILUNG	6G6	992 00 243 0 GEW.STIFT	2D5		15C2
975 41 210 3 GEGENGEWICHT	10H2	975 41 297 3 SCHIEBER LI.	14E9	975 41 390 3 UMLEGEBLECH LI.SO	14G10	975 48 010 4 VENTILEINHEIT	8A10	992 00 244 0 GEW.STIFT	2J7	993 06 105 7 ZYL.SCHR.M3X35	12C7
975 41 211 0 WINKEL LI.	12J1	975 41 297 4 SCHIEBER LI.	14D9	975 41 391 3 UMLEGEBLECH RE.SO	14G10	975 48 011 4 SCHALTSCHRAUK 60HZ	5A8	992 00 281 0 ZYL.STIFT	1F3	993 06 132 7 ZYL.SCHR.M4X4	5D8;5E6;5F9
975 41 212 0 WINKEL RE.	12J1	975 41 298 3 SCHIEBER RE.	14E9	975 41 393 3 UMLEGEBLECH LI.SO	14G10	975 48 012 4 STEUERPLATTE	5D12	992 00 289 0 LI.ZYL.SCHR.	1E5		6F6;15F3;15J10
975 41 215 0 SCHALTSTUECK	12F6	975 41 298 4 SCHIEBER RE.	14C9	975 41 394 3 UMLEGEBLECH	14F10	975 48 013 4 FUSZSCHALTER	6L10	992 00 422 0 GEW.STIFT	1E11	993 06 135 7 ZYL.SCHR.M4X8	2C7;6E9;
975 41 216 0 SCHALTSTUECK	12J9	975 41 300 0 FUEHRUNGSTUECK RE.	14D10	975 41 399 0 PLATTE SO	14H10	975 48 014 0 SCHALTAFEL	6A2	992 00 433 7 ZYL.SCHR.	2F2		15F10;15L6
975 41 217 0 SCHALTSTUECK	12F6	975 41 301 0 FUEHRUNGSTUECK LI.	14D9	975 41 400 0 PLATTE SO	14E10	975 48 015 4 ZULEITG.U.MOTOREXPORT	6L4	992 00 665 0 GEW.STIFT	1L1	993 06 136 7 ZYL.SCHR.M4X10	1H8;2H3
975 41 218 0 WELLE	12M11		14D10	975 41 401 0 PLATTE LI.SO	14L10	975 48 016 9 TRAF0,C	5L8	992 00 674 6 LI.SENKSCHR.	1J5	993 06 137 7 ZYL.SCHR.M4X12	6J3
975 41 219 0 HUELSE	15J4	975 41 302 0 PLATTE	14E9;14E10	975 41 402 0 PLATTE RE.SO	14L10	975 48 017 9 TRAF0,D	5L8	992 00 720 0 GEW.STIFT	1H6;2G4	993 06 144 7 ZYL.SCHR.M4X30	10D1
975 41 222 3 KEILRIEMENSCHLEIBE	15H2	975 41 303 0 PLATTE	14L9	975 41 407 3 SCHIEBER LI.SO	14E10	975 48 018 4 LICHTSCHR.STEUER.	15E1	992 00 859 0 LI.ZYL.SCHR.	1D9	993 06 175 7 ZYL.SCHR.M6X8	5L6
975 41 223 0 HUELSE	15L3	975 41 304 0 PLATTE	14L9	975 41 407 4 SCHIEBER LI.SO	14D10	975 93 000 1 STEUERKURVEN.S2302-1	9K7	992 00 992 0 LI.ZYL.SCHR.	2J2	993 06 177 7 ZYL.SCHR.M6X12	5D6
975 41 224 0 HUELSE	15L1	975 41 305 0 LAGERSTUECK	14K8;14K10	975 41 408 3 SCHIEBER RE.SO	14E10	980 40 054 0 FUSS	4K4;4L2;4L9	992 00 993 0 LI.SENKSCHR.	2K2	993 06 690 0 ZYL.SCHR.M3X55	12H3
975 41 225 0 PLATTE	15L5	975 41 306 0 LAGERSTUECK	14K8;14K10	975 41 408 4 SCHIEBER RE.SO	14G10	980 40 167 0 SCHEIBE	2L4	992 01 243 0 GEWINDESTIFT	1D4;1J9;2K7	993 06 714 7 ZYL.SCHR.M4X6	15H12
975 41 226 0 PLATTE	15L5	975 41 311 0 TRAEGER LI.	14J9	975 41 440 0 LAGER RE.	13A4	980 40 320 0 HT.OELROHR	1F8	992 01 265 7 LI.ZYL.SCHR.	2G7	993 06 715 7 ZYL.SCHR.M4X8	11J5
975 41 227 0 HALTER	11D11	975 41 312 0 TRAEGER R.	14J9	975 41 441 0 LAGER LI.	13A4	980 42 292 0 DISTANZRING	5K10	992 01 351 0 ZYL.SCHR.	1J10	993 06 718 7 ZYL.SCHR.M4X16	8A3;15F10
975 41 229 0 WINKEL	12B6;12D8;12F10	975 41 313 0 SPITZENHAFEL LI.	14K9	975 41 442 0 DISTANZSTUECK	11E5	981 15 000 2 EINST.KLOBEN	9F1	992 01 353 0 ZYL. SCHR.	2K1;2K3	993 06 721 6 ZYL.SCHR.M4X22	15F4
975 41 230 0 PLATTE	15C4	975 41 314 0 SPITZENHEBEL RE.	14K9	975 41 443 0 STELLHEBEL	13B3	981 15 000 3 SCHL.FHB.EINST.LEHRE	9F1	992 01 368 7 AUSL0ESTIFT 1,80X28,8		993 06 724 7 ZYL.SCHR.M4X30	8A4
975 41 236 0 ANSCHLAGSTUECK	10H4	975 41 316 0 AUFLAGE LI.	14K9	975 41 445 0 BOCK	11E2	983 02 093 0 BOLZEN	7J4;7K8		1K1	993 06 739 7 ZYL.SCHR.M5X18	9B8;9E10;
975 41 237 0 FUEHRUNGSTUECK	13H6;13K9	975 41 316 4 AUFLAGE LI.	14K9	975 41 446 0 BOLZEN	13B3	990 12 004 6 KEILRIEMEN 6X450	15H2	992 01 374 0 GEW.STIFT	11M4;12K1;12H10		9F8
975 41 239 0 SCHALTSTUECK	12K11	975 41 317 0 AUFLAGE RE.	14K9	975 41 447 0 PLATTE	10G9	990 12 010 8 KEILRIEMEN 10X750	7C11;7K7	992 01 383 7 6KT.MUTTER	1H10	993 06 741 0 ZYL.SCHR.M5X22	5E9
975 41 240 0 PLATTE	15C2	975 41 317 4 AUFLAGE RE.	14K9	975 41 448 0 VERLAENGERUNG	13J5		7B9;7B11	992 01 497 0 GEW.STIFT	1C12	993 06 755 7 ZYL.SCHR.M6X8	15L11
975 41 242 3 KEILRIEMENSCHLEIBE	15H2	975 41 322 3 INNENSCHIEBER OB.LI.	14J9	975 41 449 0 GEWINDESTIFT	13B5	990 12 010 9 KEILRIEMEN 10X800	7C11;7K7	992 01 500 0 GEW.STIFT	1D7	993 07 082 7 FLACHKOPFSCHR.M3X4	15H10
975 41 243 0 PLATTE	11C8	975 41 323 3 INNENSCHIEBER UNT.LI	14J9	975 41 450 0 DRUCKFEDER	13B4	990 12 012 3 KEILRIEMEN 10X1550	7A11;	992 01 506 0 SENKKOPFSCHRAUBE	2L1;2L3	993 07 375 7 FLACHKOPFSCHR.M5X8	1B6
975 41 245 0 SCHALTERWINKEL	11E12	975 41 324 3 INNENSCHIEBER OB.RE.	14J9	975 41 451 0 DRUCKSTUECK	10F10		7D4	992 01 510 0 SENKKOPFSCHRAUBE	2J1;2J3	993 15 113 0 HALBRUND.HOLZSCHR.	4B6
975 41 246 0 PLATTE	13K8	975 41 325 3 INNENSCHIEBER UNT.RE	14H9	975 41 455 0 DRUCKFEDER	13C3;13G3	990 12 022 6 KEILRIEMEN 13X1500	7C10;	992 01 727 7 6KT.MUTTER	1J4	993 15 153 7 HALBRD.HOLZSCHR 5X15	9B7
975 41 247 0 ZWISCHENPLATTE	12C4	975 41 330 3 UMLEGEBLECH LI.	14G9	975 41 456 0 EINSTELLSCHLEIBE	13B3		7C12;7F3;7H12	992 01 758 0 LI.ZYL.SCHRAUBE	1E5	993 19 034 7 SCHEIBE 3,2	1D1;103;8A5;
975 41 248 3 PLATTE RE.	10B7	975 41 331 3 UMLEGEBLECH RE.	14G9	975 41 458 0 HUELSE	10G5	990 23 021 2 PERILEX STECKDOSE	5L7;6L3	992 01 858 0 ZYL.STIFT	1E5	8D6;8D8;8E3;12C7;12E7;12F11	
975 41 249 0 LAGERBOCK	10B8	975 41 333 3 UMLEGEBLECH LI.	14G9	975 41 459 3 KLEMMSTUECK	10H6	990 23 040 9 PERILEX-STECKER	5M6;15H1;	992 01 858 0 ZYL.STIFT	1D5	12H2;12J3	
975 41 250 0 SCHALTSTUECK	12L11	975 41 334 3 UMLEGEBLECH RE.	14F9	975 41 460 0 BOLZEN	10H5		6J5	992 01 944 0 LI.ZYL.SCHR.	1E9;2K10	993 19 036 7 SCHEIBE 4,3	1F1;2D6;2K5;
975 41 252 0 LEISTE	12J11	975 41 337 0 SCHEIBE	14G9	975 41 461 0 GLEITSTEIN	10H5	990 24 005 8 STAPA-MUFFE PG 11	9C9	992 01 985 6 LI.ZYL.SCHR.M4	1M1	4D7;4H1;4H5;4H7;	
975 41 253 0 GEWINDESTIFT	12G12	975 41 338 0 SCHEIBE	14H9	975 41 462 0 ZAHNRAD	10G6	990 25 027 8 SCHEIBENFEDER 4X5	7D4	992 01 998 0 ZYL.SCHR.	2K3	4H9;4H12;4K8;6D1;6M8	
975 41 254 0 BOLZEN	12H11	975 41 339 0 PLATTE	14E9	975 41 463 0 PLATTE	13D4	990 25 040 9 KOHLBUERSTE	15G1	992 02 312 7 ZYL.SCHR.	2H6	6K12;6M10;7D9;7E4;8A4;	
975 41 255 3 HEBEL RE.	13D9;14D10	975 41 340 0 PLATTE	14E9	975 41 464 0 FEDER	13D4	990 25 410 0 MOTOR NDK880/12	6H7	992 02 313 0 ZYL.SCHR.	1D5	8C2;9C1;10B8;10C10;	
975 41 256 3 HEBEL LI.	14D9;14D10	975 41 345 0 BOLZEN	14M9	975 41 465 0 LEISTE	13H8	990 25 410 3 NETZTEIL 220V	6K9	992 02 359 0 ANSATZSCHR.	2K4	10D1;10E4;10L10;10M8;	
975 41 261 0 TRAEGER LI.	14J9	975 41 346 0 HUELSE	13B9;14M9	975 41 466 3 HEBEL	11C9	990 25 410 6 STEUERKASTEN	6K9	992 02 389 0 SENKSCHRAUBE	2C5;9E1	11B8;11B9;11D7;11D8;	
975 41 262 0 TRAEGER RE.	14J9	975 41 347 3 SCHIEBER LI.	14E9	975 41 467 0 PLATTE	11C11	990 25 411 1 POSITIONSGEBER F1/K	6H9	992 86 389 0 SENKKOPFSCHR.	2B6	11D11;11F12;11G9;	
975 41 263 0 SPITZENHEBEL LI.	14K9	975 41 347 4 SCHIEBER LI.	14D9	975 41 468 0 HAFTMATTE LI	11D11	990 25 415 3 KUPPL.BREMVSORSATZ	15G1	993 02 016 0 ZYL.STIFT M6X12	2F3	11G12;11H2;11H3;11H4;	

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.

Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung	Teil-Nr.	Benennung
11K6;12A3;12B5;12C6; 12F8;12G7;13A2;13B2; 13D2;13F1;13H8;13H9; 13K8;13K9;13L7;13L8; 15F9;15L7	11J2;13C6; 13E10;13F2;13H8; 13L7;15G6;15G10 14H5;10D9; 13A5;13B2; 13D2;15K10	993 91 088 7 ZYL.SCHR.MOX25 4L8;10E4; 11B9;11H4;15F9 993 91 102 7 ZYL.SCHR.M5X10 1J10;12K2 13A3;13J3;15D7;15H8	3J8;3J9;5E1; 5E3;5H3;10H8; 12F2;12H5;12L8; 12L9;12M10	994 04 221 7 6KT.SCHR.M6X55 15L1 994 04 284 7 6KT.SCHR.M8X25 4G6 994 04 286 7 6KT.SCHR.M8X30 4E5;4F1; 4F9;4F11;4G1;4J4 ;5G5;7G8	994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 8X32 1K8 994 29 074 0 PASSKERBSTIFT 3X14 15H11 994 29 077 0 PASSKERBSTIFT 3X20 1J5 994 33 041 7 HALBRD.KERBNAG.2X4 15G10 994 33 054 7 HALBRD.KERBNAG.2,3X7 13G2 994 33 071 0 HALBRD.KERBNAG.3X4 2G5 994 33 073 7 HALBRD.KERBNAG.3X6 15J9 994 33 075 0 HALBRD.KERBNAG.3X8 4E5 994 38 022 7 SPANNHUELSE 1,5X6 1D3 994 38 034 8 SPANNHUELSE 2X10 15L11 994 38 063 8 SPANNHUELSE 3X8 7F1 994 38 066 8 SPANNHUELSE 3X14 15J6 994 38 069 8 SPANNHUELSE 3X20 8C3 994 38 082 8 SPANNHUELSE 4X6 2D9 994 38 087 8 SPANNHUELSE 4X16 2D4 994 38 106 8 SPANNHUELSE 5X14 1J3 994 38 107 8 SPANNHUELSE 5X16 2K9;2K12; 12K8						
993 19 037 7 SCHEIBE 5,3 2E3;2L9;2L10; 2L11;2L12;4F2;4F9; 6J11;7H3;7H12;8C10; 8D2;8H7;8J8;9A8;9F8; 10E7;10F8;11J1;11D2; 11K4;11G6;11G7;11J7; 11E8;11G8;12J11;12K3; 13A3;13B5;13C3;13E8; 13J3;13K2;15D7;15F7; 15F8;15G6;15H8	993 34 057 7 6KT.MUTTER M5 993 34 058 7 6KT.MUTTER M6 7B4;7H4;8E9; 8E10;10D6;11A8; 12A4;12A6;12B8; 12E11;15H12 993 34 059 7 6KT.MUTTER M8 3A9;3B1;3B4; 3G11;3E1;3E5; 3E8;3F7;3F11; 3G8;3G9;3G10; 3H5;3H12;3K8; 3K9;4C8;6H4; 7C6;8B4;11K1; 12B3;12C5;12D5; 12D7;12F8;12G9; 12K4;12L3 993 34 060 7 6KT.MUTTER M10 7L4;7L9; 7L10	993 91 103 7 ZYL.SCHR.M5X12 1G2;1J2; 2D5;4A8;11F11; 12E8;12J11;13E8; 15F8;15G6 993 91 104 7 ZYL.SCHR.M5X16 2L9;2L10; 2L11;2L12;4E9; 4F2;7H3;7H12; 10E8;11F8;11E7; 11G8 993 91 105 7 ZYL.SCHR.M5X18 11C3;11D9; 15D6 993 91 106 7 ZYL.SCHR.M5X20 4D6;8D2;8J9 993 91 108 7 ZYL.SCHR.M5X25 4E5;8C10; 11E7;15G6 993 91 109 7 ZYL.SCHR.M5X30 2E3;6J11; 993 91 110 7 ZYL.SCHR.M5X35 11F2;11J1 993 91 121 7 ZYL.SCHR.M6X8 8H7 993 91 122 7 ZYL.SCHR.M6X10 7F1;8D8; 15K10	993 91 150 7 ZYL.SCHR.M8X35 10G6; 12A3;12D6;12F10 993 91 152 7 ZYL.SCHR.M8X45 3A1;3A4; 3A9;3D5;3D12; 3F7;3F11;4B8 993 91 153 7 ZYL.SCHR.M8X50 3D2;3D4; 3D6;3E8;4G4; 4G12;11F3 993 91 155 7 ZYL.SCHR.M8X60 4A8;7K3; 7L10 993 91 156 7 ZYL.SCHR.M8X65 4G5 993 91 174 7 ZYL.SCHR.M10X16 15L6 993 91 178 7 ZYL.SCHR.M10X25 7F4 993 91 179 7 ZYL.SCHR.M10X30 7D8;7E7; 10G5 993 91 181 7 ZYL.SCHR.M10X40 7E4 993 91 185 7 ZYL.SCHR.M10X60 1K8 993 91 187 7 ZYL.SCHR.M10X70 4A8;4E5; 4G3;4G10 993 91 969 8 ZYL.SCHR.M10X35 5K3 993 92 069 8 GEW.STIFT M3X3 1G2 993 92 099 8 GEW.STIFT M5X6 1C8 993 92 183 7 GEW.STIFT M16X70 4L4;4L8 4L9 993 95 092 8 GEW.STIFT M5X6 13G5;13H9 993 95 093 8 GEW.STIFT M5X8 12C1;15J5 993 95 104 8 GEW.STIFT M6X10 10H6 993 96 141 0 FL.KOPFSCHR.M4X12 1F5 993 96 158 7 FL.KOPFSCHR.M5X6 1G5 993 96 160 0 FL.KOPFSCHR.M5X10 1F4 993 96 160 7 FL.KOPFSCHR.M5X10 1F4 993 97 098 7 FL.KOPFSCHR.M4X8 15F8 993 97 098 7 FL.KOPFSCHR.M4X8 9B8;9B10 994 04 109 8 6KT.SCHR.M3X12 1C1 994 04 146 7 6KT.SCHR.M4X8 1F1;9D1 994 04 149 7 6KT.SCHR.M4X12 13H8 994 04 149 8 6KT.SCHR.M4X12 1E1 994 04 150 7 6KT.SCHR.M4X16 2F5 994 04 178 7 6KT.SCHR.M5X10 13E7 994 04 179 7 6KT.SCHR.M5X12 12D3;12E4; 12F5;12H6;12H9;12K10 994 04 180 7 6KT.SCHR.M5X16 8E1;10H10; 15H4 994 04 180 8 6KT.SCHR.M5X16 7C5 994 04 182 7 6KT.SCHR.M5X20 10E7;15K4 994 04 192 7 6KT.SCHR.M5X60 11G6 994 04 209 7 6KT.SCHR.M6X12 2H6 994 04 212 7 6KT.SCHR.M6X20 2H7;5K8; 11C8 994 04 214 7 6KT.SCHR.M6X25 2H10;8C1; 10J9 994 04 216 7 6KT.SCHR.M6X30 2K4;10J8	994 04 297 7 6KT.SCHR.M6X55 15L1 994 04 284 7 6KT.SCHR.M8X25 4G6 994 04 286 7 6KT.SCHR.M8X30 4E5;4F1; 4F9;4F11;4G1;4J4 ;5G5;7G8 994 04 287 7 6KT.SCHR.M8X35 4C8;7F3; 7F12;7G3 994 04 288 7 6KT.SCHR.M8X40 6K1;6L1 994 04 290 7 6KT.SCHR.M8X50 10M11;15M3 15M5 994 04 294 7 6KT.SCHR.M8X70 4E5 994 04 320 7 6KT.SCHR.M10X16 2H7 994 04 326 7 6KT.SCHR.M10X30 7H7;8D5 994 04 329 7 6KT.SCHR.M10X45 8E5 994 04 530 7 6KT.SCHR.M20X100 4L3;4L11 994 05 034 7 6KT.MUTTER M3 1C1;1F4;8A5 8E3;12F11;12G12;12H2;13B4; 13E8;15C4 994 05 035 7 6KT.MUTTER M3,5 2K5 994 05 036 7 6KT.MUTTER M4 1E7;3E12; 3F5;4H2;4H6; 4H7;4H9;4H12; 4K8;6D1;6M8;6E9; 6K12;6M10;7C8; 8A4;12A3;11G12; 15F7;15H10;15L7 994 05 037 7 6KT.MUTTER M5 4F2;4F10; 6J11;9A8;9D9; 9F8;10D9;10H9; 11E9;11G7;11J7;11K4 994 05 038 7 6KT.MUTTER M6 2K10;2L9; 2L10;4C9;4F5; 4F8;4G1;4G8;4G9 5J10;6F2;6G2; 6H2;6M9;6K11;8C1; 8H10;9E7;10E7; 12B5;12D9;12J3; 13H10;13K1;15C6; 15G8;15J2;15J6; 15K1 994 05 040 7 6KT.MUTTER M8 4H2;4H12; 4J6;6L1;7C4;7F3; 7F12;7G3;7H4;7H8; 8B2;10H8;15L5 994 05 041 7 6KT.MUTTER M10 5K5;5L4; 7H2 994 05 044 7 6KT.MUTTER M16 4G5;4L4; 4L8;4L12;5G1 994 05 046 7 6KT.MUTTER M20 4J4;4J7; 4J8;4K4;4L7;4M6 994 06 128 7 KRONENMUTTER M16X1,5 2J9 994 07 131 7 6KT.MUTTER M10X1 7E4; 7G8;7J8; 994 07 134 7 6KT.MUTTER M16X1,5 10L11 994 25 072 7 SCHEIBE 5 1H10 994 25 201 7 SCHEIBE 4,3 8A3;12F10	994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 8X32 1K8 994 29 074 0 PASSKERBSTIFT 3X14 15H11 994 29 077 0 PASSKERBSTIFT 3X20 1J5 994 33 041 7 HALBRD.KERBNAG.2X4 15G10 994 33 054 7 HALBRD.KERBNAG.2,3X7 13G2 994 33 071 0 HALBRD.KERBNAG.3X4 2G5 994 33 073 7 HALBRD.KERBNAG.3X6 15J9 994 33 075 0 HALBRD.KERBNAG.3X8 4E5 994 38 022 7 SPANNHUELSE 1,5X6 1D3 994 38 034 8 SPANNHUELSE 2X10 15L11 994 38 063 8 SPANNHUELSE 3X8 7F1 994 38 066 8 SPANNHUELSE 3X14 15J6 994 38 069 8 SPANNHUELSE 3X20 8C3 994 38 082 8 SPANNHUELSE 4X6 2D9 994 38 087 8 SPANNHUELSE 4X16 2D4 994 38 106 8 SPANNHUELSE 5X14 1J3 994 38 107 8 SPANNHUELSE 5X16 2K9;2K12; 12K8 994 38 109 8 SPANNHUELSE 5X20 7H4 994 38 121 8 SPANNHUELSE 5X60 1H7 994 38 436 0 SPANNSTIFT 4X10 13F8 994 38 442 0 SPANNSTIFT 4X25 12C1;15J4 994 46 070 8 ZYL.SCHR.M4X10 2J5 994 46 101 7 ZYL.SCHR.M5X12 1E11 994 46 102 8 ZYL.SCHR.M5X16 2G7 994 46 110 7 ZYL.SCHR.M6X10 1K9 994 46 124 7 ZYL.SCHR.M8X25 8B1 994 46 534 7 ZYL.SCHR.M5X12 2F9 994 80 144 7 SCHEIBE 4,3 1F6;6M8;13H5; 13K9 994 80 145 7 SCHEIBE 5,3 8E1;11F11 994 80 146 7 SCHEIBE 6,4 2K5;2L5;4C9; 7K3;7J11;7K11; 13H5;13K1;15L1; 15M2 994 80 148 7 SCHEIBE 8,4 3G9 994 80 149 7 SCHEIBE 10,5 2J8;3G8 4A8;4E5;4G3; 4G10;7D8 995 18 038 7 6KT.MUTTER LI M6 12A5;12B6 12E10;12J4 995 19 013 8 SPANNHUELSE 2X8 1J4 995 19 153 8 SPANNHUELSE 5X8 2E9 995 34 061 8 6KT.MUTTER P611 9F8;9F9 995 42 073 8 SENKSCHR.M8 5G3 995 43 029 0 RGKPF.ZYL.STI 13G2 996 01 086 8 SICH.RING 10X1 15G3 996 01 088 8 SICH.RING 12X1 8E7 996 01 091 8 SICH.RING 15X1 10G;7D4;7E4; 7C7;7C8;7G8 996 01 303 8 SICH.RING 18X1,5 9F9 996 02 127 8 SICH.RING 47X1,75 1D6;1E9 996 06 017 0 KUGEL 3,969 1E5; 996 07 006 8 SICH.SCHEIBE 3,2 1C6;1D7; 1E1 996 07 007 8 SICH.SCHEIBE 4 8C8;8D9;						
993 19 038 7 SCHEIBE 6,4 1L9;2H7;2H10; 3K7;3K11;4C9;4E2; 4E10;4F5;4F8;4G1; 4G8;4G9;5H5;5J10; 5K8;6K1;6F2;6G2; 6H2;6L2;6L9;6M9;6K11; 7B3;7B4;7D8;7F7;7F7; 7H4;7H9;7J8;7L4; 7L11;8E8;8E9;10E6; 10E7;10F6;10J4; 11A11;11D9;11F2; 11F4;11G6;12B5; 12E10;13H10;13K1; 15C6;15G8;15J2;15J6; 15K12;15L11;15M5	993 34 061 7 6KT.MUTTER M12 8B2;8D7 993 41 016 7 RAENDELMUTTER M4 15F5 993 41 018 7 RAENDELMUTTER M6 15H12 993 41 120 8 RAENDELMU.POLY M5 1A6;1J6 993 52 093 0 GEW.STIFT M4X4 11G9;11H10 993 71 043 0 HALBRD.KERBNAGEL 2X6 15F10 993 83 410 6 R-SCHLUESSEL 6X7 9J2 993 84 124 8 M-SCHLUESSEL 24X27 9L2 9J4 993 91 080 7 ZYL.SCHR.M4X6 10A7;10C10; 11G4 993 91 081 7 ZYL.SCHR.M4X8 2K5;10D10; 11B8;11C10; 11E5;11H3;11J3; 13E4;13K4;13L9; 15M4 993 91 081 8 ZYL.SCHR.M4X8 1J3 993 91 082 7 ZYL.SCHR.M4X10 2D6;7D9; 11D4;11H1;11K4; 12F10;13A2;13G4; 13H5;13H8;13K10 15F9;15G6 993 91 083 7 ZYL.SCHR.M4X12 2H5;3D12 3F5;8B2;11C8; 11D11;11G9;12B6; 12F8;12G7;13C3; 13F1;13L8;13K10 993 91 083 8 ZYL.SCHR.M4X12 1D12;10A8 993 91 084 7 ZYL.SCHR.M4X16 2F5;4H1; 4H5;4H7;4H8;4J12; 6L8;11D10;11E7;13K9 993 91 085 7 ZYL.SCHR.M4X18 1H7;13H9 993 91 086 7 ZYL.SCHR.M4X20 2K5;4D7; 7E4;11B9;12B5	993 91 123 7 ZYL.SCHR.M6X12 2H10;7J11; 7K11;7L3;8D1; 10D7;10H3 993 91 124 7 ZYL.SCHR.M6X16 3K7;3K11; 5J5;5J8;7D8;7F5; 10B6;10F3;10M8; 13K1 993 91 125 7 ZYL.SCHR.M6X18 6E4 993 91 125 8 ZYL.SCHR.M6X18 11G6 993 91 126 7 ZYL.SCHR.M6X20 1D4;1K6; 1D4;1K6; 3K11;7H9; 7K11;7L3;8B3; 10F6;11F4 993 91 127 7 ZYL.SCHR.M6X22 4D7;10E6; 12A3;12E10 993 91 128 7 ZYL.SCHR.M6X25 4B9;4G8; 6F4;6G1;6J1; 7H7;8H10;10D7; 10D8;10K4;12K4 993 91 129 7 ZYL.SCHR.M6X30 1L7;2L5; 4E2;4E10;6L2;6L9; 7A3;7A4 993 91 130 7 ZYL.SCHR.M6X35 10F7;10H4; 993 91 131 7 ZYL.SCHR.M6X40 6F3 993 91 132 7 ZYL.SCHR.M6X45 5K10;6K12 993 91 133 7 ZYL.SCHR.M6X50 6G2 993 91 134 7 ZYL.SCHR.M6X55 4C9;15M4 993 91 135 7 ZYL.SCHR.M6X60 15M2 993 91 144 7 ZYL.SCHR.M8X16 1H8;9C1; 13H5 993 91 146 7 ZYL.SCHR.M8X20 10J9 993 91 148 7 ZYL.SCHR.M8X25 12J9 993 91 149 7 ZYL.SCHR.M8X30 3G5;3G12;	994 04 146 7 6KT.SCHR.M4X8 1F1;9D1 994 04 149 7 6KT.SCHR.M4X12 13H8 994 04 149 8 6KT.SCHR.M4X12 1E1 994 04 150 7 6KT.SCHR.M4X16 2F5 994 04 178 7 6KT.SCHR.M5X10 13E7 994 04 179 7 6KT.SCHR.M5X12 12D3;12E4; 12F5;12H6;12H9;12K10 994 04 180 7 6KT.SCHR.M5X16 8E1;10H10; 15H4 994 04 180 8 6KT.SCHR.M5X16 7C5 994 04 182 7 6KT.SCHR.M5X20 10E7;15K4 994 04 192 7 6KT.SCHR.M5X60 11G6 994 04 209 7 6KT.SCHR.M6X12 2H6 994 04 212 7 6KT.SCHR.M6X20 2H7;5K8; 11C8 994 04 214 7 6KT.SCHR.M6X25 2H10;8C1; 10J9 994 04 216 7 6KT.SCHR.M6X30 2K4;10J8	994 04 221 7 6KT.SCHR.M6X55 15L1 994 04 284 7 6KT.SCHR.M8X25 4G6 994 04 286 7 6KT.SCHR.M8X30 4E5;4F1; 4F9;4F11;4G1;4J4 ;5G5;7G8 994 04 287 7 6KT.SCHR.M8X35 4C8;7F3; 7F12;7G3 994 04 288 7 6KT.SCHR.M8X40 6K1;6L1 994 04 290 7 6KT.SCHR.M8X50 10M11;15M3 15M5 994 04 294 7 6KT.SCHR.M8X70 4E5 994 04 320 7 6KT.SCHR.M10X16 2H7 994 04 326 7 6KT.SCHR.M10X30 7H7;8D5 994 04 329 7 6KT.SCHR.M10X45 8E5 994 04 530 7 6KT.SCHR.M20X100 4L3;4L11 994 05 034 7 6KT.MUTTER M3 1C1;1F4;8A5 8E3;12F11;12G12;12H2;13B4; 13E8;15C4 994 05 035 7 6KT.MUTTER M3,5 2K5 994 05 036 7 6KT.MUTTER M4 1E7;3E12; 3F5;4H2;4H6; 4H7;4H9;4H12; 4K8;6D1;6M8;6E9; 6K12;6M10;7C8; 8A4;12A3;11G12; 15F7;15H10;15L7 994 05 037 7 6KT.MUTTER M5 4F2;4F10; 6J11;9A8;9D9; 9F8;10D9;10H9; 11E9;11G7;11J7;11K4 994 05 038 7 6KT.MUTTER M6 2K10;2L9; 2L10;4C9;4F5; 4F8;4G1;4G8;4G9 5J10;6F2;6G2; 6H2;6M9;6K11;8C1; 8H10;9E7;10E7; 12B5;12D9;12J3; 13H10;13K1;15C6; 15G8;15J2;15J6; 15K1 994 05 040 7 6KT.MUTTER M8 4H2;4H12; 4J6;6L1;7C4;7F3; 7F12;7G3;7H4;7H8; 8B2;10H8;15L5 994 05 041 7 6KT.MUTTER M10 5K5;5L4; 7H2 994 05 044 7 6KT.MUTTER M16 4G5;4L4; 4L8;4L12;5G1 994 05 046 7 6KT.MUTTER M20 4J4;4J7; 4J8;4K4;4L7;4M6 994 06 128 7 KRONENMUTTER M16X1,5 2J9 994 07 131 7 6KT.MUTTER M10X1 7E4; 7G8;7J8; 994 07 134 7 6KT.MUTTER M16X1,5 10L11 994 25 072 7 SCHEIBE 5 1H10 994 25 201 7 SCHEIBE 4,3 8A3;12F10	994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 8X32 1K8 994 29 074 0 PASSKERBSTIFT 3X14 15H11 994 29 077 0 PASSKERBSTIFT 3X20 1J5 994 33 041 7 HALBRD.KERBNAG.2X4 15G10 994 33 054 7 HALBRD.KERBNAG.2,3X7 13G2 994 33 071 0 HALBRD.KERBNAG.3X4 2G5 994 33 073 7 HALBRD.KERBNAG.3X6 15J9 994 33 075 0 HALBRD.KERBNAG.3X8 4E5 994 38 022 7 SPANNHUELSE 1,5X6 1D3 994 38 034 8 SPANNHUELSE 2X10 15L11 994 38 063 8 SPANNHUELSE 3X8 7F1 994 38 066 8 SPANNHUELSE 3X14 15J6 994 38 069 8 SPANNHUELSE 3X20 8C3 994 38 082 8 SPANNHUELSE 4X6 2D9 994 38 087 8 SPANNHUELSE 4X16 2D4 994 38 106 8 SPANNHUELSE 5X14 1J3 994 38 107 8 SPANNHUELSE 5X16 2K9;2K12; 12K8 994 38 109 8 SPANNHUELSE 5X20 7H4 994 38 121 8 SPANNHUELSE 5X60 1H7 994 38 436 0 SPANNSTIFT 4X10 13F8 994 38 442 0 SPANNSTIFT 4X25 12C1;15J4 994 46 070 8 ZYL.SCHR.M4X10 2J5 994 46 101 7 ZYL.SCHR.M5X12 1E11 994 46 102 8 ZYL.SCHR.M5X16 2G7 994 46 110 7 ZYL.SCHR.M6X10 1K9 994 46 124 7 ZYL.SCHR.M8X25 8B1 994 46 534 7 ZYL.SCHR.M5X12 2F9 994 80 144 7 SCHEIBE 4,3 1F6;6M8;13H5; 13K9 994 80 145 7 SCHEIBE 5,3 8E1;11F11 994 80 146 7 SCHEIBE 6,4 2K5;2L5;4C9; 7K3;7J11;7K11; 13H5;13K1;15L1; 15M2 994 80 148 7 SCHEIBE 8,4 3G9 994 80 149 7 SCHEIBE 10,5 2J8;3G8 4A8;4E5;4G3; 4G10;7D8 995 18 038 7 6KT.MUTTER LI M6 12A5;12B6 12E10;12J4 995 19 013 8 SPANNHUELSE 2X8 1J4 995 19 153 8 SPANNHUELSE 5X8 2E9 995 34 061 8 6KT.MUTTER P611 9F8;9F9 995 42 073 8 SENKSCHR.M8 5G3 995 43 029 0 RGKPF.ZYL.STI 13G2 996 01 086 8 SICH.RING 10X1 15G3 996 01 088 8 SICH.RING 12X1 8E7 996 01 091 8 SICH.RING 15X1 10G;7D4;7E4; 7C7;7C8;7G8 996 01 303 8 SICH.RING 18X1,5 9F9 996 02 127 8 SICH.RING 47X1,75 1D6;1E9 996 06 017 0 KUGEL 3,969 1E5; 996 07 006 8 SICH.SCHEIBE 3,2 1C6;1D7; 1E1 996 07 007 8 SICH.SCHEIBE 4 8C8;8D9;						
993 19 041 7 SCHEIBE 10,5 5L4;7E7; 7H7;8E5;10H5;15L6	993 34 057 7 6KT.MUTTER M5 14H5;10D9; 13A5;13B2; 13D2;15K10	993 91 103 7 ZYL.SCHR.M5X12 1G2;1J2; 2D5;4A8;11F11; 12E8;12J11;13E8; 15F8;15G6	993 91 150 7 ZYL.SCHR.M8X35 10G6; 12A3;12D6;12F10	994 04 221 7 6KT.SCHR.M6X55 15L1 994 04 284 7 6KT.SCHR.M8X25 4G6 994 04 286 7 6KT.SCHR.M8X30 4E5;4F1; 4F9;4F11;4G1;4J4 ;5G5;7G8	994 27 171 0 ZYL.KERBSTIFT 8X32 1K8 994 29 074 0 PASSKERBSTIFT 3X14 15H11 994 29 077 0 PASSKERBSTIFT 3X20 1J5 994 33 041 7 HALBRD.KERBNAG.2X4 15G10 994 33 054 7 HALBRD.KERBNAG.2,3X7 13G2 994 33 071 0 HALBRD.KERBNAG.3X4 2G5 994 33 073 7 HALBRD.KERBNAG.3X6 15J9 994 33 075 0 HALBRD.KERBNAG.3X8 4E5 994 38 022 7 SPANNHUELSE 1,5X6 1D3 994 38 034 8 SPANNHUELSE 2X10 15L11 994 38 063 8 SPANNHUELSE 3X8 7F1 994 38 066 8 SPANNHUELSE 3X14 15J6 994 38 069 8 SPANNHUELSE 3X20 8C3 994 38 082 8 SPANNHUELSE 4X6 2D9 994 38 087 8 SPANNHUELSE 4X16 2D4 994 38 106 8 SPANNHUELSE 5X14 1J3 994 38 107 8 SPANNHUELSE 5X16 2K9;2K12; 12K8						
993 19 042 7 SCHEIBE 13 5K5	993 34 057 7 6KT.MUTTER M5 14H5;10D9; 13A5;13B2; 13D2;15K10	993 91 103 7 ZYL.SCHR.M5X12 1G2;1J2; 2D5;4A8;11F11; 12E8;12J11;13E8; 15F8;15G6	993 91 150 7 ZYL.SCHR.M8X35 10G6; 12A3;12D6;12F10	994 04 221 7 6KT.SCHR.M6X55 15L1 994 04 284 7 6KT.SCHR.M8X25 4G6 994 04 286 7 6KT.SCHR.M8X30 4E5;4F1; 4F9;4F11;4G1;4J4 ;5G5;7G8							

Ersatzteilliste. Spare parts. Pièces de rechange. Piezas de repuesto.														
Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung	Teile-Nr.	Benennung			
	13J2	999 19 024 8	DOSENLIBELLE	461	999 20 160 0	STECKHUELSE	606;6F7;15E5	999 22 002 5	OELER	8L10	999 24 038 4	GD-E-VERSCHRAUBUNG	8D12;	
996 07 008 8	SICH.SCHEIBE 5	1D3	999 20 034 9	REIHEWKLemme	6J5	999 20 160 8	FUSSDRUCKSCHALTER	6L10	999 22 003 4	ZYLINDER 80	804		10C12	
996 07 010 8	SICH.SCHEIBE 7	1J9;7B6;	999 20 043 1	ABDECKKAPPE	6A6;608	999 20 161 5	SCHALTSCHRAUK	5D8	999 22 038 1	FILTER	8L8	999 24 038 5	WI-E-VERSCHRAUBUNG	8D12;
996 07 011 8	SICH.SCHEIBE 8	7J4;7J9;	999 20 044 0	WUERGENIPPEL PG16	6B3	999 20 161 7	FEDERHEBEL	15C4	999 22 038 2	DRUCKREGLER	8L9			10C12;15K5
	15G10		999 20 051 3	SCHUKO-STECKER 2POL	5F9	999 20 161 8	ISOLIERHUELSE	15E5	999 22 051 2	3/2WEGEVENTIL	10F1;15K5	999 24 038 6	T-E-VERSCHRAUBUNG	8E12;
996 07 014 8	SICH.SCHEIBE 12	7H1;7J9	999 20 059 7	KABELTUELLE	6J3	999 20 162 1	VERB.LEISTE 6POL.	6D6;15F3	999 22 051 9	VENTIL DRO.RUE.	11E1;11M3			10D12
996 07 015 8	SICH.SCHEIBE 15	10C6	999 20 085 9	BEF.SCHELLE/VERNICK.	988	999 20 162 4	TRAFO	15G10	999 22 055 0	VENTIL,ABSERR--	8L8	999 24 038 7	T-ES-VERSCHRAUBUNG	8E12;
996 08 514 0	RILLENKUGELLAGER	1E7	999 20 089 0	KABELBAND	10F5	999 20 162 8	SCHRAUBKAPPE	5G12;15F12	999 22 059 8	SCHWENKBESTIG.	806			10E12
	5C2;5D1;5F2;5F3;5H2;5J1		999 20 089 5	STECKER 100POLIG	6M7;8A8	999 20 163 4	STEUERLEITUNG 4X0,34	169	999 22 059 9	ZYLINDER 10	11L1	999 24 038 8	REDUZIERNIPPEL	8K12;10H12
	15G3		999 20 091 8	TUELLENGEHAEUSE	6K10	999 20 164 8	ANNAEHERUNGSSCHALTER	15H9	999 22 060 1	ZYLINDER	11D2	999 24 039 0	GD-E-VERSCHRAUBUNG	8D12;
996 08 656 0	RILLENKUGELLAGER 2RS	15G3	999 20 091 9	STECKDOSENEINS.HAN3A	6F6	999 20 164 9	PILZTASTE	1505	999 22 065 0	ABLAUFAUTOMATIK	2E7			10C12
996 12 032 8	STELLRING A3	13C6;13E8	999 20 092 0	STECKEREINS.HAN3A	6K10	999 20 165 0	KONTAKT	15D5	999 22 065 4	BEFESTIGUNG	8H7	999 24 039 1	WI-E-VERSCHRAUBUNG	8E12;
996 12 036 7	STELLRING 5	11J5	999 20 092 1	SOCKELGEHAEUSE HAN 3A	6F6	999 20 165 1	TASTENSCHILD	15D5	999 22 066 4	MANOMETER	8K9			8F3;10D12
996 12 038 7	STELLRING 6	10C7;11F9;	999 20 092 2	WUERGENIPPEL PG11	6D6	999 20 165 8	LEERGEHAEUSE	15E8	999 22 066 5	ZYLINDER	8H6	999 24 039 2	WI-E-VERSCHRAUBUNG	8D12;
	11H10;14B2		999 20 093 6	BEF.SCHELLE 605-13	1H8;6F6	999 20 165 9	TRAFO	15E6	999 22 066 6	ZYLINDER	8F3			10D12
996 12 040 7	STELLRING 8	9C1			15F3;15L6	999 20 169 5	GEDR.SCHALTUNG	6B1	999 22 067 7	BEFESTIGUNG	8F7	999 24 039 3	T-ES-VERSCHRAUBUNG	8F12;
996 12 049 7	STELLRING 20	10F4;10G3	999 20 094 2	KABELABZW.KASTEN	6J6	999 20 169 8	E-KUPPLUNG	7D6;7E4;7G8	999 22 068 4	ZYLINDER 50	10A8;13K4;			10E12
996 12 244 7	STELLRING 12	8B2	999 20 097 2	KLEIN RELAIS	15E6			6E5;6E9			13M8	999 29 003 9	SCHNECKENGETRIEBE	6E11;
996 20 097 0	PASSFEDER	10G6	999 20 097 3	DRUCKTASTER	6C2;15E8	999 20 170 9	DREHSCHALTER	5E12	999 22 069 0	ZYLINDER 15	7A4			7F3;7F10
996 20 121 0	PASSFEDER A8X17X28	7F3;	999 20 098 5	MIKROSCHALTER	15D1	999 20 171 9	LICHTSCHRANKE 713	11C11	999 22 069 1	SCHALLDAEMPFER	10G1;15K4	999 29 004 0	SCHNECKENGETRIEBE	15H4
	7E11		999 20 100 4	STECKER MES 160	15F2	999 20 172 0	IMPULSZAehler	6A2	999 22 070 1	ZYLINDER 15	809;11E4;13J4	999 29 039 4	T-R-VERSCHRAUBUNG	8F12
996 23 023 0	KUGELLAGER	1D10	999 20 100 6	STECKER MES 240	6C3;6D6	999 20 172 4	PHASENFOLGERELAIS	6E9			13J2			10E12;15L5
996 23 068 0	KUGELLAGER	1E5	999 20 101 8	KABELKANAL	4H2;4H6;4H10;	999 20 172 6	SCHALTFOLE	9J7;9J9	999 22 070 3	VENTIL-OBERTEIL	8A9;15K3			
996 28 034 0	DICHRING	2D7			4J12;4K8;5D1;5D3	999 20 172 7	VERSCHLUSSDECKEL	5E9	999 22 070 5	ANSCHLUSSPLATTE 1	8C8	ENDE		
996 28 080 0	DICHRING	8H8;8K9;8L8	999 20 104 6	WUERGENIPPEL PG9	6A7;6D8;	999 20 172 8	FLANSCH	5E6	999 22 070 8	ANSCHLUSSPLATTE 4	8C8			
996 35 025 0	DICHRING	2H7			15F8	999 20 173 1	FLANSCH	5D8;5E6	999 22 071 5	ZYLINDER 25	11C8			
996 49 009 0	KEILRIEMENSCHLEIBE 58	7K8	999 20 105 9	SCHUTZSCHALTEINSATZ	6L7	999 20 173 3	STECKDOSE,3-FACH	6J3	999 22 072 5	BEFESTIGUNG	11C810B7			
996 49 011 0	KEILRIEMENSCHLEIBE 67	7J7	999 20 108 8	TRAFO	5K8	999 20 174 9	LEUCHTE,PUNKT	6G11	999 22 072 6	BEFESTIGUNG	10A8;11C10;			
996 49 022 0	KEILRIEMENSCHLEIBE 125	7D5	999 20 110 0	TRAFO	5K9	999 20 175 0	AL-FOLIE 19,55M	12F3;12J6			13K5;13M9			
996 61 120 0	KUGELZAPFEN A8	10E10	999 20 110 2	DRUCKWAECHTER	8H8	999 21 023 4	KUGELHALTER 101-09410	1K8	999 22 073 1	BEFESTIGUNG	8D8;13H2			
996 61 145 0	KUGELPFANNE B8	10E10	999 20 111 3	ISOLIERHUELSE	6C6;8A8	999 21 024 7	STERNGRIF M10	7K2;7K11			11E5;13J5			
997 15 350 0	STECKHUELSE	6C6;8A8	999 20 115 3	MIKROSCHALTER	6C9	999 21 024 9	SCHNAEPFER,MAGNET	8A4	999 22 073 3	3/2WEGEVENTIL	12D6;12F10;			
997 50 216 0	G-SICHERUNGSEIN.	5G11;5G12	999 20 116 0	SCHUKO STECKER	15C12	999 21 027 1	SINTERBUCHSE	11L2;12J1			12G12;12H3			
	9G1		999 20 116 2	SCHUKO STECKDOSE	6L3			12A2;12B3;12E6;	999 22 074 5	ZYLINDER	13G4			
997 50 232 0	G-SICHERUNGSEIN.	5G12;9G1;	999 20 122 9	SCHALTER	6B2			12E9;12H10;	999 22 076 0	ZYLINDER	10F9			
	15E7		999 20 123 8	KNOFF	5E12	999 21 052 6	PUFFER	6J1	999 23 070 3	NADELHUELSE	10C6;10D6			
997 50 261 0	G-SICHERUNGSEIN.	9H1	999 20 123 9	DECKEL	5E12	999 21 070 2	GELENKST.KOPF	8D3;8D7	999 23 790 1	FREILAUF	15F9;15H10			
997 50 264 0	G-SICHERUNGSEIN.	5G12;9G1	999 20 124 0	SCHLEIBE	5E12	999 21 070 3	GELENKST.KOPF	12A6;12B8;	999 23 801 1	NADELHUELSE	1D7			
997 50 266 0	G-SICHERUNGSEIN.	9H1	999 20 124 1	STATOR	5E12	999 21 070 5	GLEITLAGER	8D4;8D6	999 24 001 8	WI-STUECK R1/8	8H12;10F12;			
998 68 031 8	SPANNRG.	11G4;15K12	999 20 125 1	BETR.STD.ZAEHLER 50HZ	6A2	999 21 072 1	KEILRIEMENSCHLEIBE	7F8;7H4			11M1;15L5			
998 85 065 0	SIMMERRING 7X16X5	2G3	999 20 125 6	DRUCKTASTER	6C2	999 21 077 8	KONUSLAGER	10M11	999 24 003 9	WI-STUECK R1/4	8H12;10F12			
998 85 115 0	SIMMERRING 9X18X6	2H6;2J8	999 20 128 1	ISOLIERPLATTE	15C2;15D1	999 21 078 3	KUNSTSTOFF-HUELSE	15J5	999 24 005 3	SCHLAUCHTUELLE 1/4	8L8			
998 86 028 0	O-RING 7X2	2D7	999 20 130 4	GEHAEUSE	6K8	999 21 081 1	KUGELROLLE	5F3;5J4;	999 24 020 9	SCHOTTVERSCHRAUBUNG	8K9			
998 86 053 0	O-RING 10X2	1B3	999 20 130 6	BETR.STD.ZAEHLER 60HZ	6A2	999 21 081 6	GELENKKOPF	15J6			8J12;10G12			
998 86 072 0	O-RING 12X1,5	1K1;2F3	999 20 131 1	STECKERGEHAEUSE 4POLIG	1F5	999 21 081 7	STELLAGER	12D1;12K8			8J12;8G12;10G12;11D2;11M1;			
998 86 089 0	O-RING	1F3	999 20 131 2	BUCHSENGEHAEUSE 4POLIG	1G4	999 21 082 9	PUFFER	6G3			15M4			
998 86 500 0	O-RING 3,3X2,4	1E5;2H6	999 20 131 3	BUCHSE	1G4	999 21 086 1	PUFFER	6B1	999 24 030 3	DOPPELNIPPEL	8J12;10G12			
998 88 012 0	STUETZSCHEIBE	7E4	999 20 133 2	MAGNET	1B4	999 21 086 2	GELENKKOPF	12A5;12B6			8J12;10G12			
998 88 016 0	STUETZSCHEIBE 20X28X2	8K9	999 20 133 4	AUSSCHALTER	6B6	999 21 087 3	PUFFER	15F6			8L12;10J12;15K4			
998 88 102 0	PASZSCHEIBE	13B3	999 20 143 8	KABELFUEHRUNGEN GRAU	8A2	999 21 089 9	SPANNROLLE	7J2;7J11	999 24 030 6	MUFFE	8K12;10H12			
998 88 216 0	PASZSCHEIBE 20X28X1,0	10C6	999 20 148 3	MP-SCHIENE	6L6	999 21 090 0	STELLAGER	10H5	999 24 033 4	T-VERTEILERBLOCK	8L12;			
998 91 014 0	SPRENNRING	1F5	999 20 150 6	LEUCHTDROCKTASTER	6C2	999 21 090 2	GELENKKOPF	12E10;12J4			10J12			
999 18 794 4	NYLHY 0 LEITUNG 4X0,5	15F6	999 20 151 3	KASTENUNTERTEIL	6C1	999 21 090 3	SINTERLAGER 8X12X10	12D4;	999 24 036 1	MUFFE R1/8	8K12;10H12			
999 18 905 4	NYMHY 1 LEITUNG 3X1	15D12	999 20 151 7	MAGNET	2F1			12E7;12G8;12L4	999 24 038 0	REDUZIERNIPPEL	8K12;10H12			
999 19 024 5	PLASTIKFLASCHE	4E8	999 20 152 7	SCHALTPLANTASCHE	5F9	999 21 090 6	SPANNELEMENT 28X32	5K3	999 24 038 3	GD-E-VERSCHRAUBUNG	8D12;			
999 19 024 6	ABSCHLUSSKAPPE	4C10	999 20 157 7	LEITUNGSVERTEILER	2E3	999 21 091 5	FLANSCHLAGER	7D8;7E7;7F5			10C1;11E1			